

# Ceylon Gobernment Gazette

REGISTERED AS A NEWSPAPER IN CEYLON.

# Published by Authority.

# No. 6,292 — FRIDAY, FEBRUARY 5, 1909.

Part I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

Part II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV .- Land Settlement.

PART V.-Mercantile, Marine, Municipal, Local, &c.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

# Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

		PAGE			1	PAGE
Minutes by the Governor			Miscellaneous Departmental Notices			109
Proclamations by the Governor		81	Notices calling for Tenders			125
Appointments by the Governor		88	Contracts for Supplies of Stores			_
Appointments, &c., of Registrars		90	Sales of Unserviceable Articles			126
Government Notifications		91	Registrar-General's Vital Statistics			126
Revenue and Expenditure Returns		—	Meteorological Returns			
Notices by the Currency Commissioner	s.,	—	Books registered under Ordinance No.	l of 1885		
_			•			

# PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir Henry Edward McCallum, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Aide-de-Camp to His Majesty the King,
Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon.
with the Dependencies thereof.

### HENRY McCallum.

WHEREAS the District School Committee of Matara have, in exercise of the power vested in them by section 19 of the Rural Schools Ordinance, No. 8 of 1907, made the by-laws set forth in the schedule hereto for the School District of Matara, Southern Province:

Now know Ye that We, the Governor of Ceylon, in exercise of the power vested in Us by sub-section (2) of section 20 of the said Ordinance, and with the advice of the Executive Council, do hereby confirm the by-laws set forth in the said schedule.

And We do hereby proclaim and declare that they shall come into operation from the date hereof.

Given at Matale, in the said Island of Ceylon, this Twenty-ninth day of January, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Nine.

By His Excellency's command;

Hugh Criffond, Coloral Secretary.

GOD SAVE THE KING.

#### SCHEDULE.

By-Laws made under Sections 19 and 20 of "The Rural Schools Ordinance, 1907," by the District School Committee for the School District of Matara.

#### 1. Definitions.-In these by-laws-

The terms "boy," "girl," and "child" mean a boy, or a girl, or a child residing within the School District of Matara.

The term "Code" means the Code for Aided Schools for the time being sanctioned by His Excellency the Governor in Executive Council.

The term "attendance" means an attendance for the period defined by the
Code as constituting a full attendance recorded in an Attendance
Register in the manner prescribed by the Code.

The term "District Committee" means the District Schools Committee for the School District of Matara.

The term "school" means a school specified in the schedule hereto.

The terms "adequate and suitable provision for the education of a child" and "reasonable excuse" shall bear the meaning defined in sub-section (1) (b) of section 20 of "The Rural Schools Ordinance, 1907."

The term "Inspector of Schools" means an Inspector of Schools appointed by His Excellency the Governor.

- 2. Children to attend school.—The parent of every boy of not less than 6 nor more than 12 years of age, and the parent of every girl of not less than 6 nor more than 10 years of age, shall cause such boy or girl to attend one of the schools specified in the schedule hereto, unless he has made other adequate and suitable provision for the education of such boy or girl, or unless there is a reasonable excuse for non-attendance.
- 3. Time of attendance.—The time during which every boy or girl shall attend school shall be the whole time for which the school shall be open for the instruction of children of similar age.
  - 4. Religion.—Provided always that nothing in these by-laws—
    - (a) Shall prevent the presence of children being excused during the hours when religious instruction is given, as provided by sub-section (d) of section 21 of "The Rural Schools Ordinance, 1907;"
    - (b) Shall require any child to attend school on any day exclusively set apart for religious observance by the religious body to which the child's parent belongs.
- 5. And provided always that when a child between 10 and 12 years of age, being beneficially employed to the satisfaction of the Chairman of the Village Committee, has received a certificate from an Inspector of Schools that he or she has passed in Reading, Writing, and Arithmetic, the Fourth Standard prescribed by the Code for the time being, he or she shall not be required to attend school.
- 6. Every parent who shall not observe, or shall neglect or violate, these by-laws or any of them shall upon conviction be liable to a penalty not exceeding Rs. 20 for each offence, and an additional fine not exceeding Rs. 10 per day in the case of a continuing offence.

Note.—The following are the portions of the Rural Schools Ordinance referred to in sections 1 and 4 of these by-laws:—

Sub-section (1) (b) of Section 20.—A parent shall be deemed to have made adequate and suitable provision for the education of his child, if he proves that his child is in regular, attendance at a school registered by the Director of Public Instruction for the receipt of a grant in aid, or at a school with regard to which an application for a grant in aid is under consideration, or at a school certified by the Director of Public Instruction to provide adequate and suitable instruction; or if he proves that he has made such other provision for his child's education as the Director of Public Instruction shall certify to be adequate and suitable, or if he produces a certificate from the Director of Public Instruction recommending that the child shall be exempted from compulsory attendance. Provided that no parent shall be convicted for not causing his child to attend such school, if he proves to the satisfaction of the court that he has reasonable excuse for not causing such child to attend. A parent shall be deemed to have a reasonable excuse for not causing his child to attend school, if he proves that the child is prevented from attending by sickness or other unavoidable cause.

Sub-section 21.—No school in which religious instruction is given shall be considered a public vernacular school, unless the District Committee is satisfied.—

- (a) That religious instruction is given only during the times specified in the school time table;
- (b) That religious instruction is not given to pupils of other denominations than that to which the school belongs, if the parents object;
- (c) That pupils who do not attend religious instruction are employed in other studies during the hours allotted to religious instruction;

- (d) That such pupils, if their parents object to their being present in the room where religious instruction is given, are either allowed to study in some other part of the school premises during the hours when such instruction is given, or theirpresence in the school during such hours is excused; and
- (e) That a copy of this section in the English, Sinhalese, and Tamil languages is conspicuously posted up in the school.

The above by-laws were made by the District Schools Committee for the School District of Matara at a meeting held on July 11, 1908.

> W. L. KINDERSLEY, Chairman.

#### Schedule.

- Godagama School.
- 2. Walgama School.
- 3. Talpawela Government School.
- Maĥaraja Bauddha Patasalawa at Naimana.
- Maramba Government School
- 6. Maliduwa Government School.
- Paraduwa Government School.
- Paramba Government Girls' School.
- 9. Kananka Buddhist School.
- 10. Dampella Government Boys' School.
- 11. Dampella Government Girls' School.
- Wesleyan Mission 12. Malimbada School.
- 13. Kapuwatta Government Muhammadan School.
- 14. Denepitiya Buddhist School.
- 15. Galbokka Government Muhammadan School.
- 16. Weligama Church of England School.
- 17. Weligama Church of England Mixed School.
- Weligama Buddhist School.
- 19. Mirissa Government School.
- 20. Mirissa Buddhist Girls' School.
- Wesleyan Mission 21. Talaramba School
- 22. Kamburugamuwa Wesleyan Mission School.
- 23. Hallala Buddhist School.
- 24. Alapaladeniya Government School.
- 25. Morawaka Government School.
- 26. Deniyaya Roman Catholic School. 27. Kotapola Government School.
- 28. Pallegama Government School.
- 29. Beralapanatara Government School.
- 30. Urubokka Government School.
- 31. Rotumba Government School.
- 32. Aturaliya Government School.

- 33. Talahagama Wesleyan Mission School.
- Godapitiya Buddhist School.
- 35. Wilpita Buddhist School.
- 36. Narandeniya Government School.
- 37. Karagoda-Uyangoda Government School.
- 38. Kamburupitiya Wesleyan Mission Girls' School.
- Wesleyan 39. Palolpitiya Mission School.
- 40. Owitigamuwa Government School.
- Puhulwella Government School. 42. Yatiyana Buddhist School.
- 43. Tihagoda Government School.
- Tihagoda Wesleyan Mission Girls' School.
- 45. Dondra Dapulusen Buddhist School.
- 46. Dondra Wesleyan Mission School.
- Gandara Government Boys' School. 48. Gandara Wesleyan Mission Girls'
- School. 49. Motagedara Government Mixed
- School. Aparekka Government Boys'
- School.
- Aparekka Government Girls' School.
- Nadunna Government Boys' School.
- 53. Nadunna Government Girls' School.
- 54. Diyagaha Buddhist Mixed School.
- 55. Dikwella Buddhist Mixed School.
- 56. Talalla Government Boys' School.
- 57. Denagama Government School.
- 58. Kongala Buddhist School.
- 59. Pallawela Government School.
- 60. Deiyandara Government School.
- Wesleyan 61. Ranchagoda School.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY EDWARD McCALLUM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Aide-de-Camp to His Majesty the King, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

# HENRY McCallum.

HEREAS the District School Committee of Hambantota have in exercise of the power vested in them by section 19 of the Rural Schools Ordinance, No. 8 of 1907, made the by-laws set forth in the schedule hereto for the School D strict of Hambantota. Southern Province:

Now know Ye that We, the Governor of Ceylon, in exercise of the power vested in Us by sub-section (2) of section 20 of the said Ordinance, and with the advice of the Executive Council, do hereby confirm the by-laws set forth in the said schedule

And We do hereby proclaim and declare that they shall come into operation from the date hereof.

Given at Matale, in the said Island of Ceylon, this Twenty-ninth day of January, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Nine.

By His Excellency's command,

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

#### GOD SAVE THE KING.

#### SCHEDULE.

By-laws made under Sections 19 and 20 of "The Rural Schools Ordinance, 1907," by the District School Committee for the School District of Hambantota.

Definitions.—In these by-laws—

The terms "boy," "girl," and "child" mean a boy, or a girl, or a child residing within the School District of Hambantota.

The term "Code" means the Code for Aided Schools for the time being sanctioned by His Excellency the Governor in Executive Council.

The term "attendance" means an attendance for the period defined by the Code as constituting a full attendance recorded in an Attendance Register in the manner prescribed by the Code.

The term "District Committee," means the District School Committee for the School District of Hambantota.

The term "school" means a school specified in the schedule hereto.

The terms "adequate and suitable provision for the education of a child" and "reasonable excuse" shall bear the meaning defined in sub-section 20

(1) (b) of "The Rural Schools Ordinance, 1907."

The term "Inspector of Schools" means an Inspector of Schools appointed by His Excellency the Governor.

- 2. Children to attend school.—The parent of every boy of not less than 6 nor more than 12 years of age shall cause such boy to attend one of the schools specified in the schedule hereto, unless he has made other adequate and suitable provision for the education of such boy, or unless there is a reasonable excuse for non-attendance.
- 3. Time of attendance.—The time during which every boy shall attend school shall be the whole time for which the school shall be open for the instruction of children of similar age.
  - 4. Religion.—Provided always that nothing in these by-laws—
  - (a) Shall prevent the presence of children being excused during the hours when religious instruction is given as provided by section 21 (d) of "The Rural Schools Ordinance, 1907;"
  - (b) Shall require any child to attend school on any day exclusively set apart for religious observance by the religious body to which the child's parent belongs.
- 5. And provided always that when a child between 10 and 12 years of age, being beneficially employed to the satisfaction of the chief headman of the division, has received a certificate from an Inspector of Schools that he or she has passed in Reading, Writing, and Arithmetic, the Fourth Standard prescribed by the Code for the time being, the child shall not be required to attend school.
- 6. Every parent who shall not observe, or shall neglect or violate, these bylaws or any of them shall upon conviction be liable to a penalty not exceeding Rs. 2 for the first or second offence, Rs. 5 for the third and every subsequent offence, and an additional fine not exceeding Re. 1 per day in the case of a continuing offence

Note.—The following are the portions of the Rural Schools Ordinance referred to in sections 1 and 4 of these by-laws:—

Sub-section 20 (1) (b).—A parent shall be deemed to have made adequate and suitable provision for the education of his child, if he proves that his child is in regular attendance at a school registered by the Director of Public Instruction for the receipt of a grant in aid, or at a school with regard to which an application for a grant in aid is under consideration, or at a school certified by the Director of Public Instruction to provide adequate and suitable instruction; or if he proves that he has made such other provision for his child's education as the Director of Public Instruction shall certify to be adequate and suitable, or if he produces a certificate from the Director of Public Instruction recommending that he child shall be exempted from compulsory attendance. Provided that no parent shall be convicted for not causing his child to attend such school, if he proves to the satisfaction of the court that he has reasonable excuse for not causing such child to attend. A parent shall be deemed to have a reasonable excuse for not causing his child to attend school, if he proves that the child is prevented from attending by sickness or other unavoidable cause.

Section 21.—No school in which religious instruction is given shall be considered a public vernacular school unless the District Committee is satisfied—

- (a) That religious instruction is given only during the time specified in the school time table;
- (b) That religious instruction is not given to pupils of other denominations than that to which the school belongs, if the parents object;

(c) That pupils who do not attend religious instruction are employed in other studies during the hours allotted to religious instruction;

- (d) That such pupils, if their parents object to their being present in the room where religious instruction is given, are either allowed to study in some other part of the school premises during the hours when such instruction is given, or their presence in the school during such hours is excused; and
- (e) That a copy of this section in the English, Sinhalese, and Tamil languages is conspicuously posted up in the school.

The above by-laws were made by the District School Committee for the School District of Hambantota at a meeting held on July 9, 1908.

L. W. C. SCHRADER, Chairman.

#### Schedule.

- 1 Gonadeniya 2 Hakuruwala 3 Katuwana
- 4 Kahandamodara
- 5 Kirama6 Mandaduwa7 Nakulugamuwa
- 8 Nihiluwa
- 9 Palatuduwa 10 Pallattara 11 Palle Julampitiya
- 12 Ranna 13 Talwatta 14 Walasmulla
- 15 Bowala
- 16 Beliatta (Buddhist)
- 17 Moraketiara (Buddhist)
- 18 Horewela (Buddhist) 19 Angunakolapelessa
- 20 Talawa
- 21 Koggalla 22 Beragama 23 Misshaiand
- 23 Migahajandura24 Tissamaharama

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britian and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

# PROCLAMATION.

By His Excellency Sir Henry Edward McCallum, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Aide-de-Camp to His Majesty the King, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

#### HENRY McCallum.

W HEREAS it is expedient to bring the following places, namely, the villages of Murutengala, Getahetta, Walawita, Meennane, Kendangamuwa Ihalagama, Kendangamuwa ahalagama, Digogedera, Bodimaluwa, Amuhenkanda, Talawitiya, Kosgoda, Kahahengama, Pussella, Kandangoda, Higgashena, Delgamuwa, Tembiliyana, Malangama, Amutagoda, Hidellana, and Weralupe on the Avisawella-Ratnapura road, in the District of Ratnapura, Province of Sabaragamuwa, under the operation of "The Dog Registration Ordinance, 1901," and to define the limits of such places for the purposes of the said Ordinance:

Now know Ye that We, the Governor of Ceylon, in exercise of the powers in Us vested by section 4 of the said Ordinance, and with the advice of the Executive Council, do hereby, as from and after the date hereof, bring the aforesaid places under the operation of the said Ordinance, and do define the limits of the said places for the purposes of the said Ordinance to be those set out in the schedule hereto

Given at Matale, in the said Island of Ceylon, this Twenty-ninth day of January, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Nine.

By His Excellency's command,

HUGH CLIFFORD, Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE.

Limits of Murutengala.

North: Madola. East: Getaheti-oya. West: Ilukpitiya. South: Getahetta.

Limits of Getahetta.

North: Murutengala. East: Nagoda. South: Getaheti-oya. West: Murutengala

Limits of Walawita.

North: Getaheti-oya. East: Bopetta and Nagoda. South: Meennane.

West: Ilukpitiya and Deiyagala.

Limits of Meennane.

North: Walawita. East: Bopetta.

South: Kendangamuwa Ihalagama. West: Amutagoda.

Limits of Kendangamuwa Ihalagama.

North: korale boundary of Panawal korale and Bopetta village boundary

East: korale boundary of Panawal korale.

South: Bulugahapitiya and Kendangamuwa Pahalagama village boundaries.

West: Bulugahapitiya, Ganegoda, and Amupitiya village boundaries.

Limits of Kendangamuwa Pahalagama.

North: Bulugahapitiya and Kendangamuwa Ihalagama.

East: Mahara.

South: Viyalagoda and Nakandala. West: Nedurana and Paligala.

Limits of Digogedera.

North: Harubaliyadda and high road. East: Talawitiya.

South: Talawitiya.

West: Viyalagodagodakele.

Limits of Bodimaluwa.

North: Talawitiya.

East: Bendaluwa and Meneripitiya village boundary.

South: Pohorabawa village boundary.

West: Talawitiya.

Limits of Amuhenkanda.

North: Hulatgasdaluwe-ela.

East: Gamage-ela.

South: Talawitiya.

West: high road and Harubaliyadda.

Limits of Talawitiya.

North: Amuhenkanda.

East: Pathberiya and Bendaluwa.

South: Bodimaluwa and Ellawala village boundary. West: Ellawala and Viyalagoda village boundary.

Limits of Kosgoda.

North: Kahahengama. East: high road. South: Amutagoda. West: Galukagama.

Limits of Kahahengama.

North: Paradise estate. East: Walandure. South: Kosgoda. West: Galukagama.

Limits of Pussella.

North: Three Korales boundary.

East: Keeragalela.

South : Kandangoda.

West: Pohorabawa village boundary.

Limits of Kandangoda.

North: Millawitiya village boundary.

East: Watuyaya. South : Kuruwita. West: Miyanadeniya.

#### Limits of Higgashena.

North: Godaparagaha-ela. East: Warakadeni-ela. South: Warakadeni-ela.

West: Badahelgoda village bounary.

Limits of Delgamuwa.

North: Kudaduragama. East: Kuru-ganga. South: Kuru-ganga. West: Kandangoda.

Limits of Tembiliyana.

North: Kuru-ganga. East: Walandure. South: Kahahengama. West: Kuruwita.

Limits of Malangama.

North: Walandure. East: Gilimale. South: Tepulangoda.

West: Kahahengama and Kosgoda.

Limits of Amutagoda.

North: Malangama and Kahahengama.

East: Tepulangoda.

South: Hidellana and Muttettupita.

West: Maha-ela.

Limits of Hidellana.

North: Amutagoda and Tepulangoda.

East: Gilimale.

South: Ketalianpalla and Muttettupita. West: Muttettupita and Amutagoda.

Limits of Weralupe.

North: Katugas-ela and Kalu-ganga.

East: Katugas-ela.

South: Hidellana village boundary.

West: Ketalianpalla and Dewalegawa village boundary.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir Henry Edward McCallum, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Aide-de-Camp to His Majesty the King, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY McCallum.

WHEREAS under the provisions of section 22 of the Butchers' Ordinance No. 9 of 1893. a building was erected at the Cemetery road in the town of Minuwangoda, in the District of Colombo, Western Province, for the purpose of a public slaughter-house and whereas it has been certified to the Governor by the property authority, to wit, the Chariman of the Local Board of the said town of Minuwangoda, that the said building a sufficient or the purpose of a public slaughter-house:

Now know Ye that We, the said Governor in exercise of the powers vested in Us by section 22 of the said Ordinance, do hereby declare and proclaim the said building to be a public slaughter house as from and after January 1 1909.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this First day of February, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Nine.

By His Excellency's command,

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir Henry Edward McCallum, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Aide-de-Camp to His Majesty the King, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY McCallum.

WHEREAS certain by-laws have been made for the Central Province, under the provisions of section 19 of the Vehicles Ordinance, No. 9 of 1901, and published by a Proclamation dated March 1, 1906:

And whereas it is expedient to determine the operation of by-law No. 31 of the said by-laws within the Municipal limits of the town of Kandy, and to substitute therefor a fresh by-law for the town of Kandy within the said limits:

Now know Ye that We, the Governor of Ceylon, in exercise of the power vested in Us by section 19 of the said Ordinance, and with the advice of the Executive Council, do hereby substitute for the said by-law No. 31, in so far as it applies within the Municipal limits of the town of Kandy, the by-law set forth in the schedule hereto, and declare that the said substituted by-law shall come into effect within the Municipal limits of the town of Kandy as from and after February 3, 1909.

And We do hereby in all other respects confirm the said by-law published on March 1, 1906.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Third day of February, in the year of our Lord our One thousand Nine hundred and Nine.

By His Excellency's command,
HUGH CLIFFORD,
Colonial Secretary.

#### GOD SAVE THE KING.

#### BY-LAW REFERRED TO.

251 A. Every person driving a motor vehicle shall have ready and available for immediate use a suitable horn, or in the case of a motor cycle a suitable horn or bell, capable of giving audible and sufficient warning of his approach and position, and shall sound the same whenever expedient to prevent danger to any of the public.

Horns shall not be used to warn the public of the approach of any vehicle other than motor vehicles.

# APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

No. 43 of 1909.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. P. E. Pieris to act as Assistant at Kalutara to the Government Agent, Western Province, from February 1, 1909, during the absence of Mr. J. Conrox owing to illness, in addition to his own duties

Mr. A. P. Boone to act as Extra Assistant at Kalutara to the Government Agent, Western Province, from February 3, 1909, during the absence of Mr. J. Conroy owing to illness, in addition to his own duties.

Mr. T. W. ROBERTS to act in the office of District Judge for the Districts of Chilaw and Puttalam; Additional Assistant Provincial Registrar, Chilaw; Superintendent of the Chilaw Prison; and Additional Police Magistrate for the Districts of Chilaw and Puttalam, with effect from February 1, 1909, until further orders.

Mr. K. MacLeod to be Additional District Judge, Kandy, for February 11, 1909, in addition to his own duties.

Mr. Domingo de Silva to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Kalutara, from February 8 to 14, 1909, inclusive, during the absence of Mr. J. E. D'Silva on leave or until further orders.

Mr. C. P. Markus to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Kurunegala, for February 6 and 7, 1909, during the absence of Mr. T. R. E. Loftus on leave or until further orders.

Messrs. J. W. Balfour Paul and T. G. Elliot to be Visitors to the Badulla Hospital.

By His Excellency's command,

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 4, 1909.

#### No. 44 of 1909.

IIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under section 12 of Ordinance No. 4 of 1901, to appoint Dr. Rustom Pestonjee, Medical Superintendent, Leper Asylum, Hendala, to have and exercise all the powers of a Police Magistrate within the jurisdiction of the said Asylum.

By His Excellency's command,

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 30, 1909.

#### No. 45 of 1909.

TIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to nominate Dr. H. GEORGE THOMASZ to be a Member of the Council of the Ceylon Medical College, under section 4 (7) of Ordinance No. 3 of 1905, vice Dr. W. G. VAN DORT.

By His Excellency's command,

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 3, 1909.

#### No. 46 of 1909.

IIIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointment in the Ceylon Volunteer Force:—

To be Second Lieutenant, Ceylon Planters' Rifle Corps.

Mr. WALTER ERNEST WAIT, C.C.S.

By His Excellency's command,

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

Colombo, February 4, 1909.

### No. 47 of 1909.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Analysts, under section 33 A, (3) (a), of Ordinance No. 12 of 1891 (section 2 of Ordinance No. 21 of 1906), at the following Kachcheries:—

# Colombo Kachcheri.

Mr. John Andrew Perera, Gate Muhandiram.

### Kalutara Kachcheri.

Mr. Jayamuni Remanis de Silva, Kachcheri Muhandiram.

# Kandy Kachcheri.

Mr. Herat Perera, Kachcheri Muhandiram.

Nuwara Eliya Kachcheri.

Mr. E. F. Edirisinghe, Kachcheri Interpreter.

Matale Kachcheri.

Mr. Herat Abeykoon Udugama, Native Writer, Matale Kachcheri.

Jaffna Kachcheri.

Sapapathy Sabaratnam Mudaliyar, Kachcheri Mudaliyar.

Mannar Kachcheri.

Seemampillai Mudaliyar Muttutamby, Kach-cheri Mudaliyar.

Mullaittivu Kachcheri.

Mr. Tambiappa Ellankayar, Head Clerk, Mullaittivu Kachcheri.

Galle Kachcheri.

Mr. Edwin Abeysundera Wirasinha, Third Interpreter and Translator.

Matara Kachcheri.

Mr. Gerald Frederick de Livera, Office Assistant.

Hambantota Kachcheri.

Mr. Mohamed Hassen Jayaman, Shroff Mudaliyar.

Batticaloa Kachcheri.

Mr. Arunachalam Muttukristna, Third Clerk, Batticaloa Kachcheri.

Trincomalee Kachcheri.

Mr.º Samuel Singanayagam Barr Kumarakulasinghe.

Kurunegala Kachcheri.

Mr. R. D. de Silva, Chief Clerk, Kurunegala Kachcheri.

Puttalam"Kachcheri.

Mr. C. W. Goonetilleke, Kachcheri Mudaliyar.

Anuradhapura Kachcheri.

Mr. J. D. Abeyagunawardene, Gravets Mudaliyar.

Badulla Kachcheri.

Mr. Wilmot Alfred Amarasekera, Kachcheri Mudaliyar.

Ratnapura Kachcheri.

Mr. Titus Andrew Pieris, Head Clerk, Ratnapura Kachcheri.

Kegalla Kachcheri.

S. T. de Silva, Head Clerk, Kegalla Kachcheri.

By His Excellency's command,

HUGH CLIFFORD, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 3, 1909.

# APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

JAYALATKODITUWAKKU ARACHCHIGE DON SIMON WEERASEKARA to act temporarily as Registrar of Marriages (General) of the Local Board town and Gravets of Negombo division, in the Colombo District of the Western Province, with effect fom January 22, 1909, vice H. P. JAYAWARDANA, resigned. His office will be at Dawatagahawatta, 2nd Division, Tammita.

RATARALLALAGE PUNCHIRALA to be Registrar of Births and Deaths of Laggala Pallesiya pattu division and of Marriages (Kandyan and General) of Matale East, No. 5 Division, in the Matale District of the Central Province, with effect from January 31, 1909, vice RATARALLALAGE UKKU BANDA, resigned. His office will be at Ratarallalagedarawatta in Leloya.

Mr. Ambalavana Mudaliyar Saravanamuttu to be Registrar of Births and Deaths of Vaddukkoddai division, in the Jaffna District of the Northern Province, with effect from January 28, 1909, vice Registrar, I. I. Mudaliyar Kanapathtppillal, resigned. His office will be at Eppanrikkalady known as Ambalavana Mudaliyar Valavu in Vaddukkoddai East.

Mr. Kapurala Ratemahatmayage Ukku Banda to act as Registrar of Births and Deaths of Chinnacheddikulam East and West and Naducheddikulam (Sinhalese) division, in the Mullaittivu District of the Northern Province, with effect from February 12, 1909, vice Registrar, K. G. Apurala, on leave. His office will be at his residence at Ulukkulama.

Dr. SUPPIRAMANIAM ARUMUGAM to be Registrar of Births and Deaths of Mullaittivu town division, in the Mullaittivu District of the Northern Province, with effect from February 16, 1909, vice Dr. J. A. JEREMIAH, transferred. His office will be at the Civil Hospital, Mullaittivu.

Mr. EDWIN PRELIS GUNAWARDANE to act as Registrar of Births and Deaths of Diviture division and of Marriages (General) of Gangaboda pattu division, in the Galle District of the Southern Province, for thirty days with effect from February 4, 1909, or until further orders, vice W.D.S. A. WIJESEKARA, deceased. His office will be at Migahawatta in Akuratiya.

Don Arnolis Jayawardana to act as Registrar of Births and Deaths of Akmimana division and of Marriages (General) of Four Gravets of Galle and Akmimana division, in the Galle District of the Southern Province, for four weeks and two days, with effect from February 24, 1909, vice D. A. D. Madanayaka, on leave. His office will be at Goigalakanda-addarawatta in Ganegoda.

Mr. Y. M. T. Subhasinhal to be Registrar of Marriages (Kandyan and General) of Puttalam pattu and Gravets division, in the Puttalam-Chilaw Districts of the North-Western Province, with effect from February 1, 1909, vice W. F. Malleappah, transferred. His office will be at the Puttalam Kachcheri,

Dr. Don William Perera to be Deputy Registrar of Births and Deaths of Anuradhapura town division, in the Anuradhapura District of the North-Central

Province, with effect from February 19, 1909, vice Dr. C. L. A. DE SILVA, transferred. His office will be at the Civil Hospital, Anuradhapura.

Dr. COLLIN HEYNSBERGH to be Registrar of Births and Deaths of Kegalla town division, in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, with effect from February 7, 1909, vice Dr. W. MARGENOUT, transferred. His office will be at the Kegalla hospital.

By His Excellency's command,

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 4, 1909.

THE following appointments under section 3 of Ordinance No. 23 of 1900 and section 7 of Ordinance No. 19 of 1907 are hereby notified:—

The Registrar-General has appointed Dr. W. H. MEIER to act as Registrar of Births and Deaths of Division No. 5 of the Colombo Municipality, in the Colombo District of the Western Province, on February 6, 1909, during the absence of the Registrar, Dr. S. A. SITTAMPALAM, on leave. His office will be at No. 208, Nagalagam street, Colombo.

The Assistant Provincial Registrar, Mullaittivu, has appointed Dr. Supperamaniam Arumugam to act as Registrar of Births and Deaths of Mullaittivu town, in the Mullaittivu District of the Northern Province, for thirty days from January 17, 1909, vice Dr. J. R. Jeremah, transferred. His office will be at the Civil Hospital, Mullaittivu.

The Assistant Provincial Registrar, Matara, has appointed Mr. David Perera Goonewardana to act as Registrar of General Marriages of the Matara town and Gravets division, in the Matara District of the Southern Province, for fourteen days from January 23, 1909, during the absence of Mr. E. W. Sirimanne, on leave. His office will be at the Matara Kachcheri.

P. ARUNACHALAM, Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo, February 4, 1909.

T is hereby notified that MILLAWITIYE GAMADIRALLAYE NEWATHAMI, Registrar of Births and Deaths of Tembiliyana division of Uda pattu of Kuruwiti korale and of Marriages (General and Kandyan) of Kuruwiti korale, in the District of Ratnapura, in the Province of Sabaragamuwa, will with effect from February 10, 1909, hold his office at Delgahaowitewatta in Tembiliyana, instead of Puhalekanattewatta in the said village as notified in Gazette dated September 18, 1891.

P. ARUNACHALAM, Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo, February 4, 1909.

#### GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IN terms of section 24 of the Minute of December 9, 1908, it is hereby notified that the under-mentioned officer, seconded for service, will be allowed to count the period of his temporary employment for pension purposes:—

Name.

Pensionable Appointment.

Seconded Service.

Mr. L. E. IDÉ MACK

Clerk, Class IV., Grade I.

.. Harbour Works Department.

By His Excellency's com mand,

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 1, 1909. HUGH CLIFFORD, Colonial Secretary.

In terms of section 24 of the Minute of December 9, 1908, it is hereby notified that the under-mentioned officer, seconded for service, with effect from September 13, 1908, will be allowed to count the period of his temporary employment for pension purposes:—

Name.

Pensionable Appointment.

Seconded Service.

Mr. A. F. CHURCHILL

First Grade District Engineer, Public Works Department

Colombo Drainage Works.

By His Excellency's command,

Colombo, February 3, 1909.

HUGH CLIFFORD, Colonial Secretary.

IT is hereby notified, in terms of the regulations dated June 2, 1903, that His Excellency the Governor has been pleased to grant the under-mentioned members of the Ceylon Volunteer Force the Colonial Auxiliary Forces Long Service Medals:—

No. 2,380, Lieutenant Rustom Pestonjee, C.L.I.

No. 2,314, Colour-Sergeant RICHARD ALEXANDER INGRAM, C.L.I.

No. 2,358, Colour-Sergeant ARTHUR EDMUND HILL WERAPERMALL, C.L.I.

No. 2,354, Sergeant George Beauclare Maule Ffinch, Sergeant Drummer, C. V. Force.

No. 2,396, Sergeant George Frederick Potger, C.L.I.

No. 2,309, Corporal John Luke Adolphus, C.L.I.

No. 2,374, Lance-Corporal Samuel Frederick Jansz, C.L.I.

No. 2,370, Volunteer JUHAR MEEDIN, Bandsman, Ceylon Volunteer Force.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 1, 1909. Hugh Clifford, Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that a special license under the provisions of rule 39 made by His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, under section 4 of Ordinance No. 2 of 1896 and published in the Government Gazette of September 11, 1908, has been granted to the under-mentioned gentleman for the purpose of issuing certificates to any persons having control of any boiler or boilers used in any factory:—

Mr. Charles Crommelin Lamb, Walker & Greig, Dikoya.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 5, 1909HUGH CLIFFORD, Colonial Secretary. OTICE is hereby given that an examination for candidates wishing to enter the Third Class of the Clerical Branch of the Public Service will take place on Monday, March 29, 1909, and following days.

- 2. Applications for admission to the examination by persons not now in the Public Service must be addressed to the Director of Public Instruction, must bear a duly cancelled stamp of Rs. 10 with the words "Ceylon Stamp Duty" only, without the words "Judicial" or "Warehouse Warrant" printed thereon, and must be in the form (Schedule A) attached to this notice. Forms are to be obtained at any Post Office on application, or within four days' notice. A certificate of the registration of the candidate's birth showing him to be on March 29, 1909, between the ages of 18 and 21, and a certificate of good character signed by a responsible person,\* to the satisfaction of the Director of Public Instruction, must be attached to the form of application. If a certificate of birth for a previous examination was sent in, reference may be made to it by mentioning name and date of examination. Affidavits will in no circumstances be accepted. In the case of candidates who submit certificates of registration in the register of past birth, the certificates will only be accepted after consideration of the evidence by which the dates of birth were established. If the name appearing in the birth register differs, either by alteration or addition, from the name by which the candidate is known, the parent or guardian should, before obtaining a certificate, apply to the Registrar-General or his Assistant for such alteration in the manner set forth in section 7 of Ordinance No. 23 of 1900.
- 3. Clerks in Government service, from whatever funds they may be paid, who have completed three years' satisfactory service and are not members of the Customs, Postal, Survey, or Railway Departments, and those clerks employed by Provincial and District Road Committees whose appointments date prior to July 1, 1875, are eligible for examination irrespective of age and without fee. Their applications (in the same form, Schedule A) for admission to the examination should be forwarded to the Director of Public Instruction through the Heads of their Departments.
- 4. Applications are to reach the Director of Public Instruction not later than 2 r.m. on Friday, February 19, 1909; any applications received after that hour, by whatever cause delayed, will be absolutely rejected.
- 5. The Director of Public Instruction will return to the candidate his application, approved or disapproved as the case may be, after taking, if necessary, the orders of Government thereon. The approved application shall constitute the candidate's ticket of admission to the examination. Candidates presenting themselves for examination must produce to the officer appointed to supervise the examination their forms of application approved by the Director of Public Instruction. A candidate not producing such form, whatever may be the reason for his not so doing, will be refused admittance to the examination.
- 6. The examination will be held at Colombo only, in the place and under the supervision of the officer specified in Schedule B. Heads of Departments are required to grant to officers of their Departments, whose applications to present themselves for examination have been returned to them approved by the Director of Public Instruction, leave to present themselves at the examination.
- 7. The examination will be competitive. The number of places assigned for competition will be thirty.
- 8. The successful candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island.
- 9. The subjects for examination are those set out in Schedule C to this notice. The examination shall be held in two parts. The first part a qualifying examination in Handwriting, Spelling, Arithmetic, and Bookkeeping. Any candidate failing to obtain two-thirds of the marks allotted for Handwriting, half those allowed for Spelling and Arithmetic respectively, and one-third of those allowed for Bookkeeping shall be excluded from the remainder of the examination. Special attention will be paid to Handwriting, and candidates whose writing is untidy or illegible or contains defects in the formation of letters will be rigorously excluded. The kind of writing preferred will be that generally shown as the "Civil Service" hand. The second part of the examination shall be in the remaining subjects in Schedule C. Should a candidate obtain less than one-third of the aggregate marks for the three subjects—Composition. General Paper, Précis Writing—or less than one-fourth marks in any other subject, or, if he be a Sinhalese or Tamil, less than one-half of the marks in his native language, such marks shall not be counted in his favour. In all the written papers marks will be deducted for bad writing and mistakes in spelling.
- 10. Clerks of the description given in section 3 above, who have served Government continuously for over six years, will be llowed to compete amongst themselves, and will be eligible, if they obtain a minimum of 66 per cent. in Writing and 33 per cent. in the other compulsory subjects, for seven of the appointments offered for competition. Three of the appointments will be reserved as prizes for deserving clerks of the same description, who have served Government continuously for ten years and upwards to be selected irrespective of examination. No service under the age of sixteen years will be reckoned for this purpose.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 21, 1909.

HUGH CLIFFORD, Colonial Secretary.

<sup>\*</sup> The Candidate's Teacher or Schoolmaster by preference, or a member of the Public Service, a Justice of the Peace, Minister of Religion, Advocate, Proctor, or Notary, or, generally speaking, some person whose name is known, and to whom reference can readily be made.

#### SCHEDULE A.

#### GOVERNMENT OF CEYLON.

#### Clerical Examination.

N.B.—This form to be filled up and sent so as to reach the Director of Public Instruction not later than 2 P.M. on Friday, February 19, 1909. It must be correctly and legibly filled up. Candidates who are already in the Public Service should forward the form through the Head of the Department in which they serve.

The examination will be held on March 29, 1909, and following days, at 10 A.M.

Full name of Candidate, and whether Sinhalese, Tamil,
or Burgher

Day, Month, and Year of Birth supported by certificate
of registration

Postal address to which this Application should be
returned

Is the candidate already employed in the Service of
Government? And if so, appointments held with
dates since entering service

Present appointment, if any

Is the Candidate to be examined in Sinhalese, Tamil,
Latin, or Mathematics?

Is the Candidate to be examined in Interpretation? .... Is the Candidate to be examined in Shorthand? ......

Here affix a stamp of Rs. 10, if not already in Government Service. Cancel the stamp by signing your name on it or initial it and dating it.

The above-named is admitted to the examination, and is assigned the Number -----

Signature of Director of Public Instruction.

This form is to be given up on the first day of Examination to the Presiding Examiner, who will forward it to the Director of Public Instruction. No Candidate will be admitted to the Examination except on presentation of this certificate.

#### SCHEDULE B.

Place at which Examination to be held.

Officer by whom Examination to be supervised.

Colombo .. Training College

Director of Public Instruction

	•				
	SCE	HÉDULE C.			
English—					Marks.
Handwriting			• •	• •	150
Spelling			• •		100
Composition		• •			100
General Paper*		••			100
Précis Writing			• •		100
Arithmetic (including Tots)					200
Bookkeeping (Mercantile)					100
Shorthand (optional)			• •		100
Native language (optional)—					
Written translation ou	t of				50
Written translation in	to	• •			50
Grammar			• •		50
Reading and translation	on orally a writ	tten document	• •		25
Interpretation		• •	• •		25
In place of the native language	ge one of the tv	vo following sub	jects may be ta	ken :	
(a) Latin—			•		•
Translation into English	haranarad				100
Translation into Latin		• •	• •	• •	100
Grammar	••	••	• •	• •	50
	••	• •	• •	• : •	50
(b) Mathematics—					
Geometry†		• •	• •		100
Algebra†	• •	••	• •	• •	100
		•			

\* The General Paper may include questions in English History, Geography, and Literature.

† The Geometry will include questions on Euclid, Books I., II., III., and IV., with deductions. The Algebra will include definitions, the theory of indices, greatest common measure and least common multiple, extraction of square root, simplification of fractions, solution of simple and quadratic equations, and of problems producing such equations, the elementary rules of ratio and proportion, arithmetical and geometrical progressions, permutations, and combinations.

THE following rules made by the Governor, with the advice of the Executive Council, under section 4 of Ordinance No. 7 of 1899, entitled "An Ordinance relating to Habitual Criminals and to Convicts licensed to be at large," shall come into operation from April 1, 1909, and shall supersede the rules made under the same Ordinance and dated January 28, 1900.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 6, 1909. H. L. CRAWFORD, Acting Colonial Secretary.

#### RULES.

#### Registration.

Appointment of Island Registrar.

1. (I.) "The Island Registrar of Habitual Criminals" (to be hereinafter called in these rules "the Island Registrar") shall mean the person appointed by the Inspector-General of Police to be in charge of the registration of habitual criminals for the whole Island.

Provincial Registrar. (II.) "The Provincial Registrar of Habitual Criminals" (to be hereinafter called in these rules "the Provincial Registrar") shall mean the person appointed by the Inspector-General of Police to be in charge of the registration of habitual criminals for each Province.

District Registrar.

- (III.) "The District Registrar of Habitual Criminals" (to be hereinafter called in these rules "the District Registrar") shall mean the person appointed by the Inspector-General of Police to be in charge of the registration of habitual criminals for each district.
- (IV.) "District" shall mean a revenue district, and "division" a Police division within limits as fixed for the time being.
- (V.) "To measure" shall mean to measure under the Bertillon System.
- (VI.) "Crime" shall mean a crime as defined in Ordinance No. 7 of 1899.
  - (VII.) Nothing in these rules shall be held to apply to women.

Records to be kept by Island Registrar.

- 2. The Island Registrar shall keep—
- (I.) A register of habitual criminals for the whole Island, to be hereafter called the Island Register.
- (II.) A register of persons sentenced to Police supervision or on license at large in the Island, to be hereafter called the Island Supervision Register.
- (III.) A duplicate card of each convicted person measured under the Bertillon System.

Records to be kept by the Provincial Registrar.

- 3. Each Provincial Registrar shall keep-
- (I.) A register of all persons in his Province convicted of a crime, to be hereafter called the Provincial Convicts' Register.
- (II.) A register of habitual criminals in the Province, to be hereafter called the Provincial Register.
- (III.) A register of persons in the Province sentenced to Police supervision or on license at large, to be hereafter called the Provincial Supervision Register.
- (IV.) A card of each person in the Province convicted of a crime and measured under the Bertillon System.
  - (V.) A Prison Discharge Book.
  - 4. Each District Registrar shall keep-

Records to be kept by District Registrar.

- (1.) A register of all persons in his district convicted of a crime, to be hereafter called the District Convicts' Register.
- (II.) A register of habitual criminals in the district, to be hereafter called the District Register.
- (III.) A register of all persons in the district sentenced to Police supervision or on license at large, to be hereafter called the District Supervision Register.
- (IV.) A card of each person in the district convicted of a crime and measured under the Bertillon System.
  - (V.) A Prison Discharge Book.

Station Register. 5. There shall be kept at each police station, and by each Chief Headman of a division in which there is no police station, a Habitual Criminals' Register, to be hereafter called the Station Register, containing particulars of each habitual criminal living in the division. Seven pages will be allotted to each habitual criminal, of which the first shall contain an extract from the Provincial or District Register, and six pages will be devoted to the criminal history of the habitual criminal, with notes as to his associates, movements (with necessary dates and places), property, means of livelihood, family, manner of life, habits, and anything which may serve to throw light on his criminal career. The officer in charge of the station or the chief headman will be held responsible for the proper upkeep of this register.

Procedure on first conviction for a crime.

6. In the Provincial Convicts' Register shall be entered particulars of every person in the Province or district convicted of a crime, if such conviction has not been set aside by the Supreme Court. No offence which is not a crime as defined by Ordinance No. 7 of 1899 shall on any account cause an entry in the register; but when a crime has been accompanied by another offence, the latter shall be entered, as well as the crime.

Procedure on second conviction for a crime. 7. When a person who has been previously convicted of a crime as aforesaid is a second time convicted of a crime, and such conviction has not been set aside by the Supreme Court, he shall be treated as an habitual criminal, and his name shall be registered in the Provincial and District Registers, and the Provincial and District Registrars shall inform the Island Registrar, who shall enter his name and particulars in the Island Register.

The Provincial and District Registrars shall also send extracts from the Provincial and District Registers of habitual criminals to the officer in charge of the station, or to the chief headman of the division, in which the place of abode of the habitual criminal is. Such officer or chief headman shall enter up these extracts in his Station Register and return them to the Provincial and District Registrars with a note as to the number of the page of his Station Register on which they are entered.

Note.—It will be observed that this reference will serve as a check against a convict giving a false address.

Procedure on further convictions. S. Every conviction which has not been set aside by the Supreme Court for a further crime committed by an habitual criminal shall be entered in the Provincial and District Registers, and the Provincial and District Registrars shall inform the Island Registrar, who shall enter it in the Island Register. The Provincial and District Registrars shall also send extracts of all such further convictions received from the Provincial and District Registers to the officer in charge of the station nearest which the place of abode of the habitual criminal is for entry in the Station Register.

Procedure on changes in place of abode and circumstances of an habitual criminal.

9. The station officer and each chief headman shall furnish the Provincial and District Registrars with all the information as to any change in the place of abode or circumstances of each habitual criminal on their respective registers. Such information shall be noted in the Station Register and in the chief headman's register, and an extract thereof sent to the Provincial and District Registrars for entry in the Provincial and District Registers, after which the extract will be forwarded by the Provincial and District Registrars to the Island Registrar for his information.

Procedure to be adopted when an habitual changes his residence: (1) temporarily; (2) for some length of time.

When an habitual criminal leaves a division, notice shalf be given by the officer in charge of the station, or, if there is no station in such a division, by the chief headman thereof to the station house officer or chief headman of the division to which he goes, whether it is in the same Province or not, and to Provincial and District Registrars. When an habitual criminal is haunting several divisions, his name should be registered in the Station Registers of each of them. When it is found that an habitual criminal has left a division and has been in another station or chief headman's limits for three months, the Provincial and District Registrars of the district which he has left shall obtain orders from the Superintendent of Police of the Province that the officer in charge of the station or chief headman of the division to which the habitual criminal has gone shall undertake the watch of the habitual criminal. The Provincial and District Registrars shall then forward an extract with full particulars to the officer ordered to supervise the habitual criminal, and the

Procedure to remove names of habitual criminals from the registers.

- 11. In order to give an habitual criminal who has apparently turned over a new leaf complete freedom from any interference or surveillance, the Provincial and District Registrars of habitual criminals will obtain the orders of the Superintendent of Police of the Province, which he shall give at his discretion, to strike off from their registers the following habitual criminals:—
  - (1) All Indian habitual criminals who have two convictions or under and have been out of view for more than five years.
  - (2) All Indian habitual criminals who have been out of view for more than seven years.
  - (3) All habitual criminals who have been out of view for more than ten years.

The name of the habitual criminal shall not be crased from the registers, nor shall his card be destroyed, so that it will still be possible to prove his previous convictions. The date and number of the Superintendent's order that no further surveillance is necessary shall be entered in all the registers. Such order shall be communicated by the Provincial and District Registrars to the Island Registrar and to the officer in charge of the station, or to the chief headman of the division, in which the habitual criminal's place of abode is, and they shall make an entry in their registers accordingly.

Notice to be given regarding date of discharge of habitual criminals. 12. The Provincial and District Registrars shall enter in the Prison Discharge Book immediately after his conviction the due date of discharge of every person in the Province sentenced for a crime to a term of imprisonment not exceeding one year. The due date of discharge of every person sentenced for a crime to a term of imprisonment exceeding one year shall be furnished by the Superintendent of the Prison from which he will be discharged to the Provincial and District Registrars of the Province and district in which the prisoner will be discharged, if possible, fourteen days before such date. The Provincial and District Registrars shall inform the officer in charge of the station or the chief headman of the division in which the place of abode of the prisoner is, of the intended discharge, and it shall be the duty of these officers to inform themselves of the arrival or non-arrival in their limits of such prisoner.

Superintendent of Prison to furnish information of discharge. 13. The Superintendent of the Prison, in which is confined any prisoner having a sentence of over twelve months and about to be transferred to another prison for release on license or discharge, shall send the necessary information on the prescribed form to the Superintendent of the Prison from which such prisoner will be released or discharged, to enable rule 12 and rule 26 hereafter provided to be carried out.

#### Identification.

Measurement of persons charged with a crime. 14. With a view to prevent, whenever it is possible, the necessity for a remand, every person in the custody of the police charged with a crime shall be measured before being taken to court; and every person charged with a crime, who may be remanded to jail, shall also be measured.

When the Magistrate should inquire respecting previous convictions.

15. If any person measured as above is identified as being a person previously convicted of a crime, the previous convictions shall be proved as required by section 10 of the Ordinance, if possible without remand or further remand, as the case may be. The Magistrate in each Police Court should in all cases in which a person is accused of a crime, before framing a charge or forwarding the case for committal, ask the prosecuting court officer whether there are any previous convictions to be proved or a remand is required for identification.

Procedure:
(a) Whon card of previous measurement is found in provincial or district collection.

16. If on an accused person being measured and a card of the previous measurement of such accused person is found, and it is thereby discovered that he has been previously convicted of a crime, the necessary proofs of his identity and of his previous conviction or convictions should be obtained by the Provincial or District Registrar and furnished to the police officer in charge of the case.

- (b) When not found in their collection.
- (c) When found in the Island collection.
- (d) When not found in the Island collection.

Omission of proof of previous convictions to be reported to Inspector-General of Police and rewards to prison officers.

Measurement of persons convicted of a crime and sentenced to fine or to imprisonment.

Persons who have escaped measurement may be required by the Police Magistrate to be measured.

Cards of all persons measured to be retained unless they are afterwards acquitted or have been previously measured.

- 17. If no such card of previous measurement of such accused person is found by the Provincial or District Registrar, such Registrar shall send the new card of measurements to the Island Registrar, who shall search for a card of the previous measurements of such accused person in his collection of duplicate cards.
- 18. If the Island Registrar should find a card of the previous measurements of such accused person, he shall cause the necessary proofs of his identity and of his previous conviction or convictions to be furnished to the Provincial or District Registrar who forwarded the new card of measurements by the Provincial or District Registrar who previously measured such accused person and registered his previous conviction or convictions.
- 19. If the Island Registrar cannot find a card of the previous measurements of such accused person in his collection of cards, he shall return the new card of measurements to the Provincial or District Registrar who forwarded it with a report to that effect.
- 20. If it is found after admission to prison that any person convicted of a crime has been previously convicted, but the police have failed to identify him, the fact shall be reported to the Inspector-General of Police, and the record of previous conviction forwarded to him, and a reward may be given from the Police Reward Fund to the prison officer who discovered the identity of the convict.
- 21. If a person convicted of a crime is sentenced to a fine only and has not been measured before conviction, he may be required to attend at the office of the nearest Provincial Registrar or District Registrar for purposes of measurement and registration as soon after his conviction as is convenient. If a person convicted of a crime is sentenced to imprisonment, the court officer or other police officer at the court of conviction shall note on the back of his committal the prisoner's number in the Identification Office, and all his previous convictions of crime if there are such. The Jailer of the prison to which such prisoner is admitted shall note such number in the Admission Register. If there is no number on the committal, the Jailer shall inform the Provincial or District Registrar, who will see that the prisoner is measured forthwith.
- A Police Magistrate may on the application of the Superintendent or Assistant Superintendent of Police, by notice in writing, require any person who has been convicted of a crime and has escaped measurement and registration to attend at the office of the nearest Provincial or District Registrar for the purpose of his measurement and registration, and it shall be the duty of such person to attend at the time and place specified in such notice.
- 22. The card of every person measured, whether before or after conviction, shall be retained in the care of the Provincial or District Registrar of the Province or district in which he resides, and a copy thereof shall be forwarded to the Island Registrar to be placed in his records, except in the following cases:—
  - If a person who has been measured shall afterwards be acquitted of the crime with which he was charged, or if he shall be convicted, and the conviction shall afterwards be set aside on appeal, and he has not previously been convicted of a crime, his card shall be destroyed.
  - If a person has been previously measured, his new card shall not be retained, but his old card shall be corrected if necessary, and a copy of any correction made shall be forwarded to the Island Registrar.

#### Granting of Licenses.

The granting of a license.

23. A license to be at large under section 11 of the Ordinance may be granted by the Governor, with the advice of the Executive Council, to every prisoner sentenced to a term of imprisonment for such period as the Governor may direct.

License holder to notify his place of residence. 24. Every license holder shall, before he is enlarged on license, notify the place where he intends to reside to the Superintendent of the Prison, and the terms of his license shall be clearly explained to him, and the consequence of his failing to observe them.

#### Supervision of Criminals sentenced to Police Supervision and of License Holders.

Register of oriminals sentenced to police supervision and of licensed holders. Notice to be given regarding the date of their discharge by Superintendent of Prison.

25. The Superintendent of Police or other chief police officer of each district shall keep a register of all persons under sentence of police supervision or at large on license in his district.

The Superintendent of every prison shall, fourteen days before the release from such prison of any prisoner sentenced to police supervision or of any license holder, inform the Island Registrar of such intended release, and of the place of his release, and of the place and district which the prisoner has notified as his intended place of residence, forwarding with the information, which shall be on the prescribed form, a copy of the committal, and, in the case of a license holder, of the license.

Island Registrar to report the date of such discharge to the Provincial

27. The Island Registrar shall enter such information in his register, and shall forwards copy to the Provincial Registrar of the Province in which such prisoner intends to reside, and of the Province in which he will be released, and the Provincial Registrar shall, if necessary, inform the District Registrar.

28. The Provincial or District Registrars shall enter the same information in their registers and transmit an extract to the officer in charge of the police station (or chief headman where there is no station) of the division in which the prisoner intends to reside, and shall also inform the Superintendent or Assistant

Superintendent of Police of the district. Such officer or chief headman shall take steps to inform himself of the arrival or non-arrival of such prisoner.

District Registrars to notify such date to station officer or chief headman.

When and

police

report

Provincial and

where persons sentenced to supervision or released on license have to themselves

29. Every person sentenced to police supervision or released on license shall within forty-eight hours of his release personally report himself to the Superintendent or the Assistant Superintendent of Police of the district in which he resides, and he shall within forty-eight hours thereafter report his arrival at his residence to the station house officer, or, if there is no police station, to the chief headman of the division, in which he resides. Every such person shall also thereafter report himself once in every month to the Superintendent or the Assistant Superintendent of Police of the district or to the person deputed by such Superintendent or Assistant Superintendent of Police to receive his report. And whenever any such person shall change his residence within the same division, he shall notify such change to the station house officer, or, where there is no police station, to the chief headman of the division within forty-eight hours of such change. And whenever he shall change his residence from one division to another, he shall forty-eight hours before changing his residence notify such change to the station house officer, or, where there is no police station, to the chief headman of the division, which he is leaving, and shall within forty-eight hours of his arrival at his new residence report himself to the station house officer, or, where there is no police station, to the chief headman of the division, to which he has changed his residence. And whenever he shall change his residence from one district to another, he shall also forty-eight hours before changing his residence notify such change to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the district which he is leaving, and shall report himself within forty-eight hours of his arrival, and thereafter once a month to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the district to which he has changed his residence or to the person de ated by such Superintendent or Assistant Superintendent of Police to receive his reports.

Procedure on such reports.

30. Whenever any such person shall report himself as required by rule 29, he shall sign his name in the register kept by the Superintendent or Assistant Superintendent of Police (or by the person deputed by such Superintendent or Assistant Superintendent of Police) to record his several reports. And such person shall be duly instructed as to the requirements of rule 29, as to the date and place at which he should make his subsequent

What persons may be deputed to receive these reports.

The Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the district may depute, with his consent, any Police Magistrate, Justice of the Peace, Inquirer into Deaths, police officer not under the rank of station house officer, headman not under the rank of Muhandirum or Korala, or other person of approved position, to receive reports, except on first release.

The Inspector-General of Police may allow such reports to be made at longer intervals.

The receipts or non-receipts of such reports to be reported to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police.

Procedure to be followed on receipt of reports of changes of residence.

What persons may demand production of license.

Warrant to be applied for on failure to report.

- 32. The Inspector-General of Police may, if a person under sentence of police supervision or at large on license appears to him to be leading a steady and honest life, permit him to report himself at longer intervals than those stated in section 8 of the Ordinance or in terms of his license.
- 33. The receipt or non-receipt of all reports required by rule 29 will be forthwith reported to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police by the person deputed by him to receive such reports or by the station house officer or chief headman.
- 34. Whenever any person sentenced to police supervision or at large on license changes his residence, such change shall be promptly reported by the station house officer or chief headman to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police, who will inform his Provincial or District Registrar, who will report the same to the Island Registrar, and such change shall be duly entered in their respective supervision registers. And if such change shall be from one district to another, it shall be reported by the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the former district to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the latter district, who shall cause his Provincial or District Registrar to duly note the name and residence of such person in his supervision register.
- 35. No police officer of a rank inferior to that of sergeant or headman of rural police, unless he is specially authorized by an officer of or above the rank of an officer in charge of a police station or chief headman, shall call on a license holder to produce his license.
- 36. If any person sentenced to police supervision or any license holder fails to report himself or his changes of residence as required by rulo 29 prosecution will at once be entered.

#### Schedule.

(To be endorsed on the back of the License).

This license is liable to be forfeited if the holder does not observe the following conditions:—

He shall preserve his license and produce it when called upon to do so by a Magistrate or police officer.

He shall abstain from any violation of the law.

He shall not habitually associate with notoriously bad characters.

He shall not lead an idle life or be without visible means of obtaining an honest livelihood.

He shall within forty-eight hours of his liberation personally notify the place of his residence to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the district in which he is going to reside, and he shall thereafter within forty-eight hours report his arrival to the station house officer of chief headman. And whenever he changes his residence he shall notify such change to such station house officer or to the chief headman forty-eight hours beforehand, and he shall also notify his arrival at his new residence if in another division to the station house officer or chief headman of that division within forty-eight hours. And whenever he changes his residence from one district to another, he shall notify such change forty-eight hours beforehand to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the former district, and within forty-eight hours of his arrival he shall report himself to the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the new district.

He shall once a month report himself personally at such time and place as may be ordered by the Superintendent or Assistant Superintendent of Police of the district in which he resides to such Superintendent or Assistant Superintendent or to a person deputed by him.

The Inspector-General of Police may after the lapse of six months from the granting of the license, during which the conduct of the license holder shall have been satisfactory, permit the reports to be made at longer intervals than above.

If the holder of the license fails to report himself within forty-eight hours of his release, or of his changing his residence, or once in each month as required above, or if he fails to comply with any of the above conditions, he is liable to be arrested by any police officer and to have his license revoked, and to be sentenced to a term of rigorous imprisonment not exceeding six months; and if he shall be convicted of any crime, as defined in Ordinance No. 7 of 1899, committed during the time in which he shall have been at large under such license, or if his license shall be revoked as above for failing to comply with the conditions of such license, he is liable, after undergoing any other punishment to which he may be sentenced, to further undergo a term of imprisonment that remained unexpired at the time of the grant of the license,

WITH reference to the Notification dated August 5, 1908, published in the Gazette of August 7, 1908, the following revised Regulations regarding Tenders, which have been approved by His Excellency the Governor, are published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 30, 1909.

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

### TENDER REGULATIONS.

#### I .- FOR THE PERMANENT TENDER BOARD.

1. Subject to certain reservations hereinafter made, all Supplies and Services over Rs. 1,500 required by the several Departments of the Public Service in Ceylon, payment for which is made from Public Funds, shall, unless otherwise ordered, be offered, as far as possible, to public competition. Every publicity shall be given to notices inviting Tenders, by advertisement in the *Gazette* and in one or more local Newspapers.

2. The permanent Tender Board shall consist of the following officers:—

The Principal Collector of Cuatoms will be Additional Member, to act in the absence of the Controller of Revenue, or when the Controller of Government Stores Officer is himself the Head of the Department calling for Tenders.

In the unavoidable absence of any of the permanent members, the Colonial Secretary will appoint

other members.

Three members to form a quorum.

- 3. All Tenders shall be in duplicate and addressed to the Chairman of the Tender Board, Office of the Controller of Revenue, Colombo, and shall either be sent through the post, in which case they must be sealed, or deposited in a box provided for that purpose in the Office of the Controller of Revenue. Any Tender which is brought before the Board through any other channel will not be taken into consideration.
- 4. (i.) Tenders shall be called for by the Head of the Department concerned, and a copy of the Notice calling for Tenders shall forthwith be sent to the Chairman and all Members of the Tender Board. The sending of such Notice shall be sufficient notification for the meeting of the Tender Board, and the Members shall assemble at the Office of the Controller of Revenue at the hour of the closing of the Tenders, unless otherwise notified.
- (ii.) The presence of all the three Members of the Board is not necessary at the first meeting of the Board (i.e., the meeting for opening Tenders), except when in their opinion the service is of such a nature that it can be dealt with finally without a further sitting. When, however, Heads of Departments are absent from the first meeting, they should see that the Comparative Schedule referred to in paragraph 6 below is furnished to the Chairman of the Board before the opening of Tenders.
- 5. At the hour of closing, the box shall be cleared and the Tenders opened by or under the immediate supervision of the Chairman, or a Member deputed by him and one other Member, and they shall forthwith be authenticated by the Chairman, together with the date on which the same were opened.
- 6. The Head of the Department calling for Tenders shall bring with him to the Meeting of the Board the "Comparative Schedule" (on Form T.B. 1), giving the rates under the existing Contract and all other information required on that Form.
- 7. The original Tenders must be locked in the Chairman's safe, and the duplicates must be scheduled on the Form T.B. 1 (supplied by the Head of the Department) by the Clerk to the Tender Board, numbers being given to the various Tenders in order that the name of the Tenderer shall not appear on the Schedule. On no account are original or duplicate Tenders to be allowed to be taken out of the Tender Board Office. The Schedule when prepared must be referred to the Head of the Department concerned for report.
- 8. (i.) When the Schedule and the report of the Head of the Department are returned to the Chairman, he shall summon a meeting of the Board.
- (ii.) The Board will then check the Schedule with the original Tenders kept by the Chairman and finally consider the Tenders.
  - . (i.) The Board shall, in every case, transmit to the Colonial Secretary the following documents:—
    - (a) A copy of the advertisement inviting Tenders.

(b) The original Tenders received.

- (c) A Comparative Schedule giving the rates under existing Contract (if there be one) and those of all Tenders submitted, and embodying the recommendations of the Tender Board. In cases where there is no existing Contract and only one Tender has been received, this form is unnecessary.
- (d) In cases of Public Works, the sanctioned estimate of the probable cost of the work to be executed.

- (ii.) The Chairman of the Tender Board shall also forward to the Colonial Auditor the duplicate copies of the Tenders which Government has decided to accept, certifying that such duplicates have been verified with the original copies.
- 10. In cases of Tenders for purely local requirements, such as small works, or supplies amounting to a less sum than Rs. 1,500, Tenders will not be dealt with by the Permanent Tender Board, but by the Departmental Officer responsible for the Service, subject to the approval of the Head of the Department.
- 11. It is expedient that all Tenders should, as far as practicable, and unless otherwise ordered, be invited for the term of the financial year, commencing on the 1st January and terminating on the 31st December.
- 12. The Tender Board is authorized and empowered, when occasion arises, to call in the aid of professional or other expert advisers, to whom such remuneration may be paid as the Board shall consider fair and reasonable.
- 13. A money deposit (the amount to be notified in the advertisement calling for Tenders for the service in question) will be required before any form of Tender is issued, and should any person decline to enter into the Contract and Bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown; all other deposits will be returned after the Contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachtherit and the deposit receipt must be produced to the Officer issuing the Form of Tender, as his authority for making the issue, as an indication that this deposit has been made. The words "Deposit Receipt" seen," or "D. R. seen," as indicating these words, must be endorsed on the margin of the Form issued, and initialled and dated by such officer.
- 14. No Tender will be considered unless it is on the appropriate printed form (vide annexures), and unless, when so desired, accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the Contract.
- 15. Before the recommendation of any Tender for acceptance, the tenderer may, if the Board thinks it necessary, be required to deposit sealed samples with the Head of the Department.
- 16. As soon as the acceptance of a Tender is notified to the Head of the Department concerned, he will cause a letter in the accompanying Form T.B. 2 to be addressed to each of the parties whose Tenders have been accepted, and will take the further necessary steps for the completion of the Contract by causing the security required to be lodged and verified in the usual manner, and the Bond signed by the Contractor and, where a cash security is not given, by his Sureties. The letter from the party tendering, the Schedule of prices, and the Bond with Conditions of Contract will then form the complete Contract, and should be retained by the Head of the Department concerned, copies thereof being at once forwarded to the Colonial Auditor. No copies of contracts need, however, be furnished when the conditions of these contracts are already attached to the duplicate tenders forwarded by the Chairman of the Tender Board to Audit, as in the case of the Jail and Hospital tenders, and when no modifications of such conditions have subsequently been made.
- 17. Services connected with Salt will be exempt from the operation of the above regulations, and will continue to be dealt with as heretofore. Those costing under Rs. 500 will be finally decided upon by the Government Agent, and those above that amount by the Hon. the Controller of Revenue. The Regulations appearing in Part III. will apply to Tenders invited for Salt services, with the exception that duplicate Tenders will be sent to the Controller of Revenue in all cases which are to be dealt with by him.

### II.—FOR HEADS OF DEPARTMENTS.

- 1. Notices calling for Tenders should be substantially in the annexed Form T.B. 3, further conditions and explanation being added where necessary.
- 2. (i.) Notices should, as far as practicable, be forwarded to the Controller of Revenue in sufficient time to allow of three clear months between the date fixed for receipt and opening of Tenders and the day on which the service is to commence, provision being made for the publication of the advertisement in the Government Gazette and in one or more local Newspapers.
- (ii.) The notice should appear in full three times in the Gazette, but it is not necessary to advertise more than the substance of the notice in the Newspapers, nor need the advertisement necessarily appear in more than one issue thereof.
- 3. In case of Tenders for Postal Service (Conveyance of Mails) eight months should be allowed between the day of opening Tenders and the day of the commencement of the service.
- 4. It is expedient that all Tenders should, as far as practicable, and unless otherwise ordered, be invited for the term of the financial year, commencing on the 1st January in each year, and terminating on the 31st December. Attention is directed to the annexed Schedule showing the dates on which Tenders for fixed services will be closed.
- 5. Immediately on the appearance of the advertisements calling for Tenders, the Head of Department concerned will, in order to save time, cause Schedules in duplicate in the prescribed Form T.B.1 to be prepared for each distinct service as specified in the advertisement, with the information required by the footnotes on the Form inserted therein, and will bring it to the Board on the day fixed for the opening of Tenders.
- 6. The Head of the Department calling for Tenders should require all persons tendering for the supply of articles, samples of which are required to be produced, to deposit with him such samples in

sealed packets or bottles, labelled with the name of the Tenderer, before the date on which the Tenders are opened; these samples are to be kept intact, and are to be deposited with the Chairman for submission to the Tender Board.

- 7. A money deposit (the amount to be notified in the advertisement calling for Tenders for the Service in question) will be required before any Form of Tender is issued, and should any person decline to enter into the Contract and Bond, or fail to furnish approved security, within ten days of receiving notice in writing from the Head of the Department or his duly authorized representative that his Tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown, unless the delay is satisfactorily explained; all other deposits will be returned after the Contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the Officer issuing the Form of Tender, as his authority for making the issue, as an indication that this deposit has been made. The words "Deposit Receipt seen," or "D. R. seen," as indicating these words, must be endorsed on the margin of the Form issued, and initialled and dated by such Officer.
- 8. In cases of Tenders for purely local requirements, such as small works or supplies amounting to a less sum than Rs. 1,500, Tenders will not be dealt with by the Permanent Tender Board, but by the Departmental Officer responsible for the service, subject to the approval of the Head of the Department.
- 9. As soon as the acceptance of a Tender is notified to the Head of the Department concerned, he will cause a letter in the accompanying Form T.B. 2 to be addressed to each of the parties whose Tenders have been accepted, and will take the further necessary steps for the completion of the Contract by causing the security required to be lodged and verified in the usual manner, and the Bond signed by the Contractor and his Sureties. The letter from the party tendering, the Schedule of prices, and the Bond with Conditions of Contract will then form the complete Contract, and should be retained by the Head of the Department concerned, copies thereof being at once forwarded to the Colonial Auditor.
- 10. Contracts once entered into are on no account to be assigned or sub-let without the authority of Government.

#### III.-FOR OFFICERS DEALING WITH LOCAL TENDERS.

- 1. The form of Notice calling for Tenders and the form of Tender must be similar to those referred to in section I. The terms appearing in the notice should in no way be changed after the receipt of Tenders without the authority of Government.
- 2. If the Officer calling for Tenders is unavoidably absent from his station at the day and hour fixed for closing of Tenders, his Head Clerk must punctually at that hour enclose all the Tenders received in an envelope unopened and seal the same, stating on the cover the number of Tenders enclosed. This sealed envelope he must deposit in the safe of the local Postmaster, and obtain from that officer a Certificate of the date and hour of depositing.
- 3. At the hour of closing, or (in the circumstances described in the last section) immediately on the return of the Officer to his station, the Tenders must be opened personally by the Officer who called for them, and they must forthwith be dated and authenticated by his signature. No subsequent alteration in the rates of Tenders should under any circumstances be allowed or suggested.
- 4. The Officer shall, in every case, transmit to the Head of his Department the following documents:—
  - (a) A copy of the advertisement inviting Tenders.
  - (b) The original Tenders received.
  - (c) A Comparative Schedule giving the rates under existing Contract (if there be one) and those of all Tenders submitted, together with his recommendations. In cases where there is no existing Contract and only one Tender has been received, this form is unnecessary.
  - (d) In cases of Public Works, the sanctioned estimate of the probable cost of the work to be executed.
- 5. It is expedient that all Tenders should, as far as practicable, and unless otherwise ordered, be invited for the term of the financial year, commencing on the 1st January and terminating on the 31st December.
- 6. A money deposit (the amount to be notified in the advertisement calling for Tenders for the Service in question) will be required before any Form of Tender is issued, and should any person decline to enter into the Contract and Bond, or fail to furnish approved security, with n ten days of receiving notice in writing from the Head of the Department or his duly authorized representative that his Tender has been accept d, such deposit will be forfeited to the Crown, unless the delay is satisfactorily explained; all other deposits will be returned after the Contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be p oduced to the Officer issuing the Form of Tender, as his authority for making the issue, as an indication that this deposit has been made. The words "Deposit Receipt seen," or "D. R. seen," as indicating these words, must be endorsed on the margin of the Form issued, and initialled and dated by such Officer.
- 7. No Te der will be considered unle s it is on the appropriate printed form, and unless, when so desired, accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the Contract.
- 8. Before the recommendation of any Tender for acceptance, the tenderer may, if the Officer, thinks it necessary, be required to deposit samples.

- 9. As soon as the acceptance of a Tender is notified to the Officer concerned by the Head of his Department, he will cause a letter in the accompanying Form T. B. 2 to be addressed to each of the parties whose Tender's have been accepted, and will take the further necessary steps for the completion of the Contract by causing the security required to be lodged and verified in the usual manner, and the Bond signed by the Contractor and, where cash security is not given, by his Sureties. The letter from the party tendering, the Schedule of prices, and the Bond with Conditions of Contract will then form the complete Contract, and should be retained by the Officer concernd, copies thereof being at once forwarded to the Colonial Auditor.
- 10. Contracts once entered into are on no account to be assigned or sub-let without the authority of Government.

#### Schedule of Dates on which Tenders should be closed,

(T = Tuesday.)

	Service.		Period of Contract.		Date on which Tenders close.	Date on which Supplies commence.
	. Government Stores.					
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Building materials  Miscellaneous stores and articles Conveyance of stores by cart and boat Landing and shipping stores  Furniture  Boots and shoes, Prisons, &c.  Shoeing horses of Mounted Orderlies Coal  Clothing, Police, &c.		1 year 1 to 3 years 3 years* 3 years 1 year 1 year 1 year 1 year 1 year		lst T in June	January
	Civil Medical Department.					
10. 11. 12. 13. 14.	Provisioning hospitals  Supply of milk to hospitals  Conveyance of medicines, &c.  Washing soiled linen of General Hospital, &c.  Articles for Civil Medical Stores		1 year  1, 3, and 5 year 1 year 1 year 1 year	ears	From 1st T in July to 3rd T in August Last T in July 3rd T in August 3rd T in August 3rd T in August	January January January January January
	Post and Telegraph Department.			Ì		
15. 16.	Conveyance of mails Repairing mail bags		2 to 4 years 4 years†	• •	Last T in April 3rd T in June	January September
	Prisons.					
17.	Victualling of jails		1 year		1st and 3rd T in July and 1st T in August	January
18.	Supply of firewood	••	1 year	• •	1st T in August	January
	Public Works Department.			ļ		
19. 20. 21. 22. 23.	Repairs to and construction of Public Works Transport of stores by cart and boat Shipping and landing stores, Colombo Supply of rice for coolies Supply of materials  Railway.		l year l year l year l year		2nd T in August 2nd T in August 3rd T in June 2nd T in September	January January September January
24.	Supply of miscellaneous stores, bricks, &c.		1 year		4th T in August	January
25. 26. 27. 28. 29.	Supply of coal Right to have bookstalls at railway stations Right to sell refreshments on railway platforms Uniforms for railway staff Washing clothing, &c., for Traffic Department Landing of coal and coke  Botanic Gardens.		1 year 1 year 2 years 1 year 1 year 3 years		4th T in August	January January January January January January
31.	Produce of Experiment Station, Peradeniya	• •	l year		3rd T in September	January

<sup>\*</sup>Present contract expires December 31, 1908.

<sup>†</sup> Present contract expires August 31, 1910.

	Service.	Period of Contract.	Date on which Tenders close.	Date on which Supplies commence.
32. 33.	Master Attendant, Colombo.  Salvage of coal dropped in Colombo Harbour Removal of night soil out to sea from Cooly Depot	3 years*	3rd T in January 2nd T in July	April January
34.	Ceylon Volunteers. Supply of provisions for annual Volunteer Camp	-	Last T in March	July
<b>3</b> 5.	Irrigation. Supply of rice for coolies	l year	3rd T in June	September
36. 37. 38. 39. 40.	Forest.  Purchase of firewood, &c	1 year or under	, Last T in September  — — — — — — —	January

<sup>\*</sup> Present contract expires on March 31, 1909.



# FORMS.

[For Form T. B. 1, see page 5.]

Tender Board 2 (F4) Circular 141 of 1908.

# LETTER OF ACCEPTANCE OF TENDER.

SIR,

YOUR TENDER as per margin having been accepted, you are requested to attend at the Office at , together with your Sureties, on the , 19 , for the purpose of executing the necessary Bond on your Contract.

I am, Sir,
Your obedient Servant,

at

Tender for

Tender Board 3 (F2) Circular 141 of 1908.

# NOTICE CALLING FOR TENDERS.

Tenders for

TENDERS are hereby invited for

2. All Tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to—

THE CHAIRMAN OF THE TENDER BOARD,

Office of the Controller of Revenue,

COLOMBO.

- 3. Tenders should either be deposited in the Tender Box in the Office of the Controller of Revenue or be sent through the Post.
- 4. Tenders should be marked "Tender for "
  in the left hand top corner of the envelope, and should reach the Office of the Controller of Revenue not later than midday on , 19
- 5. The tenders are to be made upon Forms which will be supplied upon application at , and no tender will be considered unless it is on the recognized Form.
- 6. A deposit of Rupees will be required to be made either at the Treasury or Kachcheri, and a receipt produced for the same before any Form of Tender is issued. Should any person decline to enter into the Contract and Bond, or fail to furnish approved Security, within ten days of receiving notice in writing from the Head of the Department or his duly authorized representative that his Tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a Contract.
- 7. Each Tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become Security for the due fulfilment of the Contract.
  - 8. If required, samples must be deposited.
- 9. Sufficient Sureties will be required to join in a Bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required will be Rs.

  All other necessary information can be ascertained upon application at the Offices referred to in section 5.
- 10. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.
- 11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all Tenders, and the right of accepting any portion of a Tender.

Signatare:

Date:

Tender Board 1 (F2) Circular 141 of 1908;

last during the year Tote and during the year Tote ended Rs.  Rs.	TENDERS for				for the	the		-			ended			-		1		43
Re.       c.       Rate       c.       Ra	Rate in last	3 Quantity supplied during the year		Tender			ender			nder			ader			nder	<del></del> -	Remarks
Total . Re-	Contract		Rate	Rs.		Rate	Rs.		Sate						- 1	İ		
Total Bs.				,			1								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		·					B886644 - B88644 - B					,						
		Total Rs.								,								-

Columns 1, 2, and 3 should be filled in by the Department calling for Tenders.
Column 1 should show the 12 articles mostly in use and of the most importance.
Column 3 should show the quantity of each article supplied during the term of last Contract.
All other Columns are to be left blank, and this Form should be submitted to the Tender Board on the day of the closing of Tenders.

THE following rules made by the District Committee of Galle, in exercise of the power vested in them by section 12 of the Buddhist Temporalities Ordinance, No. 8 of 1905, having been approved by His Excellency the Governor and the Executive Council, are, in pursuance of section 13 of the said Ordinance, hereby published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office. Colombo, February 1, 1909. HUGH CLIFFORD, Colonial Secretary.

Rules framed by the Galle District Committee in terms of the 12th Section of the Buddhist Temporalities Ordinance, No. 8 of 1905.

- Four members of the District Committee shall form a quorum.
- The District Committee meetings shall be held at the residence of the President or at any other suitable place, of which at least seven days' notice shall be given, on the first Sunday of the months of January, April, July, and October.

In the absence of the President at any meeting, one of the members present

shall be elected as President for the occasion.

- 4. The President shall have the power to convene a special meeting by giving not less than fourteen days' notice. Two members of the Committee shall have the power to desire the President to convene a special meeting, giving due notice of the business for which the meeting is called.
- 5. Minutes of meetings of the District Committee shall be duly recorded and confirmed, or otherwise dealt with after they have been read at the subsequent sitting, and they shall be signed by the President.
- The Committee shall have a clerk and a messenger, whose pay shall be determined hereafter.

7. The trustees shall furnish a copy of the half-yearly accounts that they have

to forward to the District Court in terms of the 22nd clause to the District Committee on January 15 and July 15 of every year.

- 8. If any trustee of a temple, to whom due notice in writing with a certified copy of the charge or charges preferred against him has been given, fail, without showing sufficient cause, to answer such charge or charges, the inquiry shall be proceeded with in his absence. Any such trustee feeling aggrieved by such ex parte decision shall be entitled to ask for a re-hearing, provided he shall show sufficient cause for his default of appearance at the inquiry.
- 9. In the event of the property of a temple or vihare being given in charge of the trustee thereof, it shall be the duty of the member of the district to give charge of the same in the presence of two witnesses and the incumbent of the temple. The member shall be bound to fill up three forms (Form A hereto annexed), one of which shall be delivered to the incumbent of the temple, one to the trustee, and the other to the Committee, and it shall be the duty of the trustee to deliver to the incumbent such property as may be required by him for the use of the temple and obtain two receipts from him, one of which shall be retained by the trustee and the other shall be forwarded by him to the Committee.
- 10. Every trustee shall, on or before February 28, pay to the District Committee Member of his district, on account of the temple of which he is trustee, as a contribution towards the expenses of carrying out the provisions of the Ordinance, a sum calculated at the rate of 5 per cent. from the annual income of the temple, and the District Committee Member shall forward the same to the President before
- 11. The President shall deposit the moneys thus received in a bank, and spend the same as directed by the Committee, keeping an account thereof, which shall he laid before each Committee meeting.
- 12. The sanction of the District Committee shall be obtained prior to the removal of buildings or trees, or the construction and repair of buildings on temple

Passed at a meeting of the District Committee, Galle, on July 5, 1908.

E. R. GOONERATNE, President.

List of Movable Property belonging to -, in the District of Galle, Southern Province.

Name of Property.	Value.	Weight of Property in Metal.	Remarks.	
	Rs. c.			,
	•			

We, the undersigned, do hereby certify that the property appearing in the above list has been verified and given in charge of the trustee of the temple thereof.

¥¥¥*1	Incumbent.			
Witness: ———	Member of District Committee.			
I, the undersigned ———, trustee the receipt of the above property belo	of the above temple, do hereby acknowledged and the said temple.			
	Trustee.			
	11450001			

T is hereby notified that His Excellency the Governor, in pursuance of sub-section (1) of section 124 of the Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887 (as amended by Ordinance No. 8 of 1901), has been pleased to confirm the following by-law made by the Municipal Council of Colombo in substitution for by-law 13 of chapter XIII. proclaimed on October 12, 1905.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 27, 1909. Hugh Clifford, Colonial Secretary.

#### BY-LAW REFERRED TO.

13. It shall be lawful for the Chairman to levy a tax not exceeding Rs. 15 for every special license mentioned in this chapter for every year or part of a year for which it is granted.

THE Government of Ceylon, being anxious to promote the cultivation of land in the Wanni in the Northern Province, is prepared to consider applications for acquiring on lease and by purchase exceptionally favourable terms land in the Wanni.

- 2. The following liberal conditions are offered mainly with the object of attracting settlers to the Wanni, and, therefore, are not offered to those residents of the Wanni who already possess sufficient land for the support of themselves and their families.
- 3. Application should be made to the Government Agent or to the Assistant Agent of the district in which the land applied for is situated. Each application should state approximately the extent of the land applied for, and should describe the situation as accurately as possible. The description should be sufficient to enable Government officers to identify the land.
- 4. The Government reserves to itself absolutely the right of accepting or refusing any application without giving any reason therefor.
- 5. The Government Agent or Assistant Agent will offer the land applied for at public auction, and will grant to the highest bidder a lease of the land on the following conditions, provided that the price bid be not less than Rs. 15 per agre.
- 6. The lessee shall open the whole of the land for the cultivation of paddy or such other crop approved by the Government Agent in writing within a period of five years, and in the meantime may cultivate the land with dry grain or with paddy at his option.
- 7. All valuable timber (viz.. ebony, satinwood, and palai) standing on the land shall be deemed to be the property of the Crown (which may remove the same whenever convenient); and all ruins and ancient remains shall likewise be deemed to be the exclusive property of Government.
- 8. The lessee shall deliver to the Government Agent or Assistant Agent as rent one-fourth of the produce raised on the land if cultivated with dry grain or the value thereof, and one-fifth of the produce if cultivated with paddy or the value thereof, within one month from the date upon which the said crop was harvested, such payments being made either on the land at the time of harvest or at the District Kachcheri, at the option of the Government Agent or Assistant Agent.
- 9. The amount of crop raised on the land shall be estimated by a person appointed by the Government Agent or Assistant Agent, and the estimate of such person shall be final. The share due to Government shall be delivered to the Government Agent or Assistant Agent, who shall forthwith sell the same by public auction, provided, however, that the Government Agent or Assistant Agent and the lessee may agree upon the value of the one-fourth or the one-fifth share of the crop, and in such case it shall be at the option of the lessee forthwith to pay such value to the Government Agent or Assistant Agent in lieu of delivering the said one-fourth or one-fifth share of crop.
- 10. When the sums received in this manner and acknowledged by the Government Agent or Assistant Agent shall be equal to the full purchase amount, a Crown grant shall be issued to the lessee for the land, provided that, if the land is irrigable under a tank restored by Government, the water-rate payable for the land has been duly paid.

- 11. If the land is irrigable under a tank restored by Government, the lessee shall pay such waterrate per acre per annum on the extent cultivated by him as may from time to time be determined.
  - 12. The lease shall be determinable if-
    - (I) The land remains wholly uncultivated for two years.
    - (2) One-fifth of the land has not been brought under paddy cultivation within any two consecutive years.
    - (3) The Government share of the crop or its value has not been paid as provided in paragraphs 8 and 9.
    - (4) The valuable timber on the land has been appropriated in infringement of paragraph 7
    - (5) The water-rate due, if any, has not been paid.
  - 13. The lessee shall forfeit his right to a Crown grant for the land-
    - (1) If he has failed to bring the whole extent of the land under paddy cultivation within five years from the date of his purchase.
    - (2) If he has failed to pay the purchase amount in full.
- 14. In addition to the concessions and conditions specified above, the Government is also prepared to make grants of land under abandoned Crown tanks in the Wanni at the rate of one acre for every five rupees' worth of work done in the restoration of the bunds, provided that the Chief Irrigation Inspector certifies that a reasonable amount of work has been done, and that there is sufficient land available under the tank.
- 15. Applicants for land under the preceding condition No. 14 will be treated en bloc, and not individually, in respect of all the land available under any one tank. Pending the completion of all the work of restoration in connection with any one tank, no Crown grant for any land will be issued to any individual in respect of the work done by that individual.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 2, 1909.

Hugh Clifford, Colonial Secretary.

#### MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

#### Examination of Grant-in-Aid Training Schools, 1908.

THE following students have passed the examinations held on August 18, 1908, and following days. The students whose names do not appear in this list have failed to pass the examination. The letter "F" denotes females.

Office of Public Instruction, Colombo, February 3, 1909. E. E. Davidson, for Director.

# Admission Candidates. Sinhalese.

Inc	lex N	o.	Name.		Training School.		Manager.
	` <u>6</u>		Bartholomeusz, A. R.		Kotte C. M. S. Boys'	• •	Rev. R. W. Ryde
	12	• •	Salathiel, A.	• •	do. Maggona R. C. Boys'	• •	do.
	15 16	• •	Jayatilaka, S. D. A. Fernando, Henry S.	• •	Richmond Hill Wesleyan Boys'	• •	Rev. E. Sergent Rev. W. J. T. Small
	30		Abeywickrama, S. F.		Nupe C. E. Boys'	• •	The TTY T TYPE
	1		Cornelis, W. G.		do.		do.
	33		David Sinno, A. B.		do.		do.
	, 3 <del>4</del>				do.	٠.	<b>d</b> o
F	1		De Silva, A. G.	• •	Musæus Buddhist Girls'	٠.	P. de Abrew, Esq.
F	3	٠.			do.	٠.	do.
$\cdot \mathbf{F}$	8	٠.	De Silva, Jane Alice	,	Kotte C. M. S. Girls'	٠.	Rev. R. W. Ryde
$\mathbf{F}$	9	٠.	De Silva, Mary M.		do.	٠.	do.
$\mathbf{F}$	10	٠.	Divisekera, R. M.	• •	do.	٠.	do.
$\mathbf{F}$	18	٠.	Fernando, Emily D.		Richmond Hill Wesleyan Girls'		Rev. W. J. T. Small
F	21	٠.			do.	٠.	do.
$\mathbf{F}$	24	٠.	Camil, Sister Mary	• •	Wennappuwa R. C. Girls'	٠.	Rev. E. Sergent
F	25	• •	Divine Heart, Sister Mary	***	do.	*4*	do.

		,	•		Tamil.		
In	dex No		Name.	•	Training School.		Manager.
	36		Fernando, K. S. N		Maggona R. C. Boys'	. • •	Rev. E. Sergent
			Anthonippillai, P.	• •	Colombogam R. C. Boys'		Rev. J. B. Poulain
		. ,	Basil, E.	,	do. Copay C. M. S. Boys'	••	do. Rev. W. J. Hanan
		 	Candiah, S. Chellappah, J.		do.	• •	do.
			Eliathamby, N.		do.		do.
			Gregory, E.		Colombogam R. C. Boys'		Rev. J. B. Poulain
			Murugaser, A. W.		Vembadi Wesleyan Boys'	• •	Rev. G. J. Trimmer
		• •	Murugasu, K.	• •	Tellippallai A. M. Boys'		Rev. J. H. Dickson Rev. W. J. Hanan
			Muttiah, J Ponniah, A.		Copay C. M. S. Boys' Tellippallai A. M. Boys'	• •	Rev. J. H. Dickson
			Ponniah, S	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Copay C. M. S. Boys'		Rev. W. J. Hanan
			Sapapathy, V.		do.		do.
			Selliah, M.		Tellippallai A. M. Boys'	• •	Rev. J. H. Dickson Rev. W. J. Hanan
		•	Sinnathurai, S	• •	Copay C. M. S. Boys' Tellippallai A. M. Boys'		Rev. J. H. Dickson
			Thamotherampilly, R. Thambirajah, P		Copay C. M. S. Boys'		Rev. W. J. Hanan
			Thyrianather, S		Colombogam R. C. Boys'		Rev. J. B. Poulain
			Valuppillai, M.		Vembadi Wesleyan Boys'		Rev. G. J. Trimmer
			Vincent, M.		Colombogam R. C. Boys'	• •	Rev. J. B. Poulain Rev. W. T. Garrett
			Palippodi, S.	• •	Arasadi Wesleyan Boys' do.	• •	do.
			Seller, S. Sivagnanam, K.		do.	• •	do.
			Sivasampu, S.		do.		' do.
			Thampiah, S. P.		do.		do.
			Vyramuttu, K.		do.	• •	do.
F		• •	Arulanantham, E. T.	• •	Uduvil A. M. Girls' Nellore C. M. S. Girls'		Rev. T. B. Scott Rev. W. J. Hanan
F			Gnanammah, R. Gnanappiragasam, C.		Uduvil A. M. Girls'		Rev T. B. Scott
F			Kanagasaby, J. P.		Vembadi Wesleyan Girls'		Rev. G. J. Trimmer
F			Richard, Anna		Uduvil A. M. Girls'		Rev. T. B. Scott
F	78		Thevasathiam, C.		Nellore C. M. S. Girls'	• •	Rev. W. J. Hanan
				Fras	ST-YEAR STUDENTS.		
•	,				Sinhalese.	•	
			Att and to D. T.				Dorr D W Dredo
		• •	Attanayake, D. B. J. Perera, L. B.	••	Kotte C. M. S. Boys' do.	•:	Rev. R. W. Ryde do.
			Barlam, M. D.	• • •	Maggona R. C. Boys'		Rev. E. Sergent
			Domingo		do.		do.
	123		Fernando, K. S.	• •	do.	٠.	do.
		• •	Jansz, W. S.	••	do. do.	• •	do. do
	100	• •	Jeremias, P. D. Perera, K. A.	• •	do.	• •	do.
	* * * *	• •	Perera, N. W.		do.		do.
	100		Swaris, W. D. J.		do.		do.
		٠.	Silva, W. D. L.	• •	do.	,	do.
	133	• •	Perera, K. P.	• •	Richmond Hill Wesleyan Boys do.	• • •	Rev. W. J. T. Small do.
F	134 105	• •	William, J. P. Wijesinha, S.		Musæus Buddhist Girls'		P. de Abrew, Esq.
F	112	• •	Basnayaka, L. M.		Kotte C. M. S. Girls'		Rev. R. W. Ryde
F	113	٠.	Basnayaka, L. M. P.		do.	• •	do.
F	115	٠.	Gunatilaka, H. M.	• •	do do.	• •	do.
F	116	• •	Jayasundera, E. Wijesinha, A. S.	•	<b>d</b> o.	• •	do. do.
F F	118 135	• •	Dias, L. M.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Richmond Hill Girls'	• •	Rev. W. J. T. Small
F		• •	Rodrigo, E. C.		do.		do.
F	137	٠.	Catherina	• •	Wennappuwa R. C. Girls'	• •	Rev. E. Sergent
F		• •	Cherubina Emerentia	••	do. do.	• •	do. do.
F F			Gregoris, T.	•••	do,	••	do.
_			<b>5</b> ·		Tamil.		
	151		Fernando, W. F.		Maggona R. C. Boys'		Rev. E. Sergent
	151 152	• •	Fernando, W. M.	• •	do.	• •	do.
	155	• •	Chelliah, A.		Vembadi Wesleyan Boys'		Rev. G. J. Trimmer
	156		Edward, K. T.		do.	٠.	do.
	157	٠.	Gnanapiragasam, S.	• •	Colombogam R. C. Boys' Tellippallai A. M. Boys'	٠.	Rev. J. B. Poulain
	162 163	• •	TZ Janet la nana lave C		"		Rev. J. H. Dickson do.
	164	• •	T :		O-land D O D - 1		70 7 70 70 1.1
	167		Pedruppillai, V.	• •	do.	٠.	do.
	172	•		• •		• •	
	174 176	•	X7 - 11' X.C	• •	Copay C. M. S. Boys' Vembadi Wesleyan Boys'	• •	Rev. W. J. Hanan Rev. G. J. Trimmer
	177		T7 3T	••	Copay C. M. S. Boys'	• •	Rev. W. J. Hanan
					•		

nde	x No	<b>)</b> .	Name.		Training School.		Manager.
	93		Copalapillai, C.		Arasadi Wesleyan Boys'	F	Rev. W. T. Garret
	94		Eliatambi, D. S.		do.		do.
	95.		Pathacutty, J. V.		do.		do.
	97	• •	Rasaretnam, J. K.	• • •	do.		do.
	98	• •	Sathurukapodi, J. M.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	do.		do.
	99	• •	Sithamparapilly, R. S.	• • •	do.		do.
	78	• •	Chinnappillai, M.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Nellore C. M. S. Girls'	I	Rev. W. J. Hanan
	80		Green, M. C.		do.		do.
	82	• •	Joseph, M.	• •	do.		do.
	83	• •	Kathiravalu, T.	• • •	Uduvil A. M. Girls'	B	Rev. T. B. Scott
	84	• •	Louisa, V. C.	• •	Nellore C. M. S. Girls'		Rev. W. J. Hanan
		• •	Sabapathi, G.	• •	Uduvil A. M. Girls'		Rev. T. B. Scott
	86	• •		• •	Nellore C. M. S. Girls'		Rev. W. J. Hanan
	187	• •	Thangamuttu A.	• •	Vembadi Wesleyan Girls'		Rev. G. J. Trimme
	189	• •	Thelliampalam, E. M	• • •	do.	••	do.
	191	• •	Vythilingam, S. N.	• •	Uduvil A. M. Girls'	· ·	Rev. T. B. Scott
1	192	• •	William, E.	• •	Uduvii A. M. Giris		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
			·	SECON	D-YEAR STUDENTS.		
					Sinhalese.		
9	208		Attanayake, G. T. B.		Kotte C. M. S. Boys'	1	Rev. R. W. Ryde
	210		Gamalatge, D. C.		do.		do.
	210 211	• •	Perera, W. S. R.	• •	do.	• •	do.
	211 212	• •	Pieris, O. J.	• •	do.		do.
	312 216	• •	Alles, F.	••	Maggona R. C. Boys'	I	Rev. E. Sergent
		• •		• •	do.		do.
	217	• •	Augustinu, G. D.	• •	do.	• •	do.
	218	• •	Christopher, W. D.	••	do.		do.
	219	• •	Elias Appu, S. D.	• •	do.	• •	do.
	220	•-•	Fernando, G. B.	• •	do.	• •	do.
	221	• •	Fernando, K. M. E.	• •		• •	do.
	222	• •	Fernando, P. G.	• •	do.	• • •	do.
	223		Fernando, P. O.	• •	do.	• •	do.
	224		Fernando, P. T.	• •	do.	• •	do.
	225		Francis, P. D.	• • •	do.	• •	do.
	226		Marsal, S. D.	• • •	do.	• •	do. do.
2	228		Perera, H. J.	•••	do.	• •	
	229		Perera, M. L.	• •	do.	• •	do.
2	230		Perera, N. A.	,	, do.	• •	do.
9	231		Perera, W. J.		do.	• •	do.
2	232		Primus, H. D.		do.	• •	do.
2	233		Silva, S. Martin		do	••	do.
2	234		Kodituwakku, D. P.		Richmond Hill Wesleyan Boys'		Rev. W. J. T. Sma
	244		Appu Sinno, A. B.		Nupe C. E. Boys'		Rev. W. J. Wijesi
9	245		Geeris Appu, G		do.		do.
	205		De Soysa, Mallisa		Musæus Buddhist Girls'		P. de Abrew, Esq.
	207		Wickremesinghe, J. D. A.		do.		do.
	213		Fernando, A. R.		Kotte C. M. S. Girls'	:	Rev. R. W. Ryde
	214		Perera, M. Roseline		₫o.		do.
	215		Perera, M. Rebecca		do.		do.
	235	٠	Wickremesinghe, E.		Richmond Hill Wesleyan Girls'		Rev. W. J. T. Sma
	236		Barbara		Wennappuwa R. C. Girls'		Rev. E. Sergent
	237		Germana		do.		do.
	238		Henry, Sister Mary		do.		do.
	239	• •	Isabella	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	do.		do.
	239 240	• •	Jules, Sister Mary		do.		do.
	240 241		Marguida		do.		do.
	241 243		Xavier, Sister Mary F.		do.	• •	do.
' '	- 40	••		• • •	Tamil.		
	245		A		Colombogam R. C. Boys'	,	Rev. J. B. Poulair
	246	• •	Ascervatham, S.	• •			do.
	247		Bernard, S.	• •	do. Vembadi Wesleyan Boys'	• •	
	248		Chelliah, S.	• •	Tollianelle: A M Roye?		Rev. G. J. Trimm
	249	• •	Devasakayam, K.	• •	Tellippallai A. M. Boys'		Rev. J. H. Dickso
	250		Jacob, L.	• •	Colombogam R. C. Boys'	• •	Rev. J. B. Poulai
	252		Joakim, N.	• •	do.	• •	do.
	253		Joseph, B.	• •	Tellippallai A. M. Boys'		Rev. J. H. Dickso
	255		Paul, V. P.	• •	Colombogam R. C. Boys'	••	Rev. J. B. Poulai
	257		Santappar, V.	• • •	do.		do.
	258		Santhirasagarer	• •	Copay C. M. S. Boys'		Rev. W. J. Hanai
	<b>259</b>		Selvadurai, V.		Tellippallai A. M. Boys'	₹.	Rev. J. H. Dickso
	262		Tambiah, A.		do.		do.
	264		Tambirasa, K.		do.		do.
	266		Vyramuttu II., M.		do		do.
	274		Aruliah, M. N.	• •	Arasadi Wesleyan Boys'		Rev. W. T. Garre
	275		Arumugam, S. S.		do.		do.
	276		- · · · ~		do.		do.
	279	• •	Murukesu, D. A.		do.		do.
			Valuppillai, S. K.		do.		u.v.

Index No. Name.	Training School.	Manager.
F. 267 Elyathamby, A. F. 268 Daniel, J. C. F. 269 Kanapathipilly, R. F. 270 Moses, E. F. 271 Swampillai, A. F. 272 Valupilly, E.	Uduvil A. M. Girls' do. do. do. Jaffna R. C. Girls' Uduvil A. M. Girls'	Rev. T. B. Scott do do do Rev. J. B. Poulain Rev. T. B. Scott

# Grant-in-Aid Vernacular Teachers' Certificate Examination, 1908.

 $T^{\rm HE}$  following students have passed the examination held on August 18, 1908, and following days. The students whose names do not appear in this list have failed to pass the examination.

Office of Public Instruction, Colombo, February 3, 1909. E. E. DAVIDSON, for Director.

#### SECOND CLASS.

			Sinhalese—Males.		
Index No.	Order of Merit.		Name.	Manager.	
368 358 538 285 322 369 300 334 327 310 338	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		Perera, M. C. Panagoda, S. D. W. Perera, H. S. Gunasekera, D. J. Silva, G. V. Perera, M. S. Simon, S. A. D. Edusuriya, D. A. Wijayaratne, P. Don Francis, H. Don Omis, Don	D. B. Jayatilaka, Esq. do. Rev. E. Sergent S. A. D. Jogiris, Esq. Rev. E. Sergent do. Rev. J. Cooreman D. B. Jayatilaka, Esq. Rev. R. C. Oliver Rev. E. Sergent Swarnajoti Terunnanse	
			' Sinhalese—Females.		
301	1		Gomes, L. F.	Rev. R. W. Ryde	
. 382	. 1	• •	Tamil—Males. , Nil. , Tamil—Females. Nagamuttu, D. M.	Rev. J. W. Garforth	
			THIRD CLASS.		
•			Sinhalese-Males.		
453 452 455 669 781 543 421 420 709 725 684 784 639 527 710 678	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16		James, S. Herath, P. R. Perera, O. A. De Silva, S. Uparis Gunaratna, J. Perera, W. J. Wikramasinha, D. J. Wijayasingha, D. E. Banda, K. M. D. Jayasekara, J. A. Zilva, N. J. Jayasingha, N. Silva, N. W. M. Juwan, W. Banda, T. H. M. S. Silva, K. M. S. Sinhalese—Females.	D. B. Jayatilaka, Esq. do. do. do. Don Kottan, Esq. D. B. Jayatilaka, Esq. D. Dhammananda Unnanse H. T. Roper, Esq. D. B. Jayatilaka, Esq. Rev. J. G. Garrett D. B. Jayatilaka, Esq. do. do. Rev. J. G. Garrett Rev. M. J. Burrows	
477 700 660 588 589 651	1 2 3 4 5		Gurusinha, M. H. Paranavithane, N. N. Perera, W. F. Lusihami, W. A. Maraya Regina Fernando, S. M.	<ul> <li>D. E. Ranasinha, Esq.</li> <li>Dr. C. A. Hewavitarana</li> <li>Rev. E. Sergent</li> <li>D. Dhammananda Unnanse</li> <li>Rev. O. Beven</li> <li>B. C. P. Guneratne, Esq.</li> </ul>	

Tamil-Males.

Nil.

 ${\it Tamil---Females}.$ 

Nil.

# Grant-in-Aid Vernacular Teachers' and Training Schools Examinations.

THE following candidates failed to pass the above examination. The letter "p" denotes passes, herizontal lines "failures," and "a" absent.

Department of Public Instruction, Colombo, February 3, 1909. EDW. E. DAVIDSON, for Director.

# Admission.—Sinhalese.

#### Males.

					, 442	e aroo.						
Index No.	Li	terature.	Writing.	School Manage- ment.	Arithme	tic. G	eograph	y. History	. Grammar.	Needle- work.	Tota	al.
32		Absent							·	•		
					777							
					E'er	nalcs.						
<b>2</b>		р	. р.	p	—				• • •	•	• • •	
4		<b>p</b>			р		р.	• •	• •	•	•.• .	_
5	• •	p			р		р .		• •	•	• •	
11		. p			р		<del></del> .		• •	•	• •	
12		p .	, р.		р			. •	••	•	• •	_
13	• •	<b>p</b>			p		р.	•	••		• •	
14	• •	р		_			р.		• •	•	• •	
17	• •	p.		_	p			••		•	• •	_
19	• •	p .		_	p		р.		•••	•	• •	_
20	• •	p.							• • •	•		
22	• • •	р.		. p	p			• •		•	• • .	•
23		р.		. p						•	• •	
26	• •		=-	. P	—			• •		•	• •	
27	• •	p .		. r	р	• •		• •				
90	• •	f p . Absent	. р.	. Р	Р	• •						
28	• •		•	n	р		p .		.,.			
29	• •	<b>p</b> .	. р.	. p	р	• •	P	• •	-,-	•	•	
				•		m						
				•	Admissio	N.—-1	AMIL.					
					M	ales.						
								-				
35		р.		. p	р	• •		• •	•• ,	•	• •	
37	• •	p.	. р.	. p	р			••	• • •	•	• •	Ρ.
39	•	p.		. р	р			• •		•	.:	
40	• •	p.		. p	р	• •	_			•	• •	_
41	• •	p.		. p	p					•	• •	_
45	• •	Absent	• г	- 1	•							
48		p .		. р	р					• .	• •	_
49	• •	р. р.		. p	p					•	• •,	<b>p</b> ·
50	• •			. p				• •			• •	,
	• •	р.		. p	р		p				• •	· <u> </u>
51	• •	p .			. p					•	• •	_
55 50	• •	$\tilde{\mathbf{b}}$ .		. p	p					•		
56 50	• •	-	<del>-</del>		p	• •		• •		•	••	P.
59	• •	-		p		• •		• •	•••			<u>-</u>
63	• •		. –	. р	–							•
86	• •	Absent	n		р		p			•		_
87	• •		-	·· —		• • •		• •	_	•		-
88	• •	-	_	. p	••			• •			• •	P
89	• •	-		. p		• •		• •	•	•	• •	
90	• •	-		. <b>p</b>		• • •	_	••	•••	•	• •	_
96	• •	р.	. p	р	p	. ··		• •		•	• •	
					76	emale	R.			•		
						07750000		•				
69	٠	р.	. p	р	p		<del></del>		••		•=•	·
71				p			p	••			• • •	
75	• •			p	·· ( p			• •	***		• •	
76	• •	Absent			•						- •	٠.
70				р	—				•**			
79	• •			p	* p"				••		•.•	
80	• •	-	-	p	p		_	• •				
81	• •	-			p		p	• •			• •	
82	• •	-			p	• •		• •		• •	• •	
83	• •	-		p	p	• •				••	• •	
84	• •	-		p	p	• • •			•	• •	• •	
85	• •			p	p	••		·	••	• •	• •	
98	• •			p	. P		'n		••	• •	• •	
99	• •		. р	р		• •	p	••	••	• •	• •	_
100		Absent		´p	**							
101			-	p	p	• •	<del></del>	• •	• •	• •	• •	
102				Р	р	• •		• •	•• .	• •	• •	
				•							A	5

# FIRST YEAR.—SINHALESE.

# Males.

Index No.	Lite	rature.	Ŵı	riting.	Ma	hool nage- ent.	Ári	thmet	ic. G	- eogra	ph <b>y.</b>	History.	Gra	mmer.	Needle- work.	To	al.
107 108 110 111 119 122 124 127 132 148 149 150		b b b b b b		p p p p p p p		6 d d d d d d d d d d d d d d d d d d d		р р р р р р р				•	•				р р р р р
			١					Fe	m <b>a</b> les								
103 104 114 117 139 140 142 144 145 146		p p p p p p		p p p p p p p		p p p p p p p		р  р р р р р		p 			•				
							FIR	зт Үе	AR.	Тамп	۵.						
								M	ales.								
153 154 158 159 160 161 165 166 168 169 170 171 173 175 196		Absen p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	t			p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		q   q   q   q   q   q				•					
								Fe	emales	r <b>.</b>							
179 181 185 188 190 201 202		p p p Abser p p	 nt 	р р р		р р р р		p p p	•••	- p		•			p p	•••	р 
						S	ECON	d Yea		INHA	Lese.						
				<i>-</i>					Iales.								4-
209 227	••	p p		<b>p</b>	••	p p	•••	p p	• •	_	***		• • •		•	•••	<b>p</b> .
							,	$F\epsilon$	males	·		•		,			
203 204 206 242	••	p p p		. p p —	•••	p p p	••	р  р р	•••	р р —	••	*	••		. p	••	

٠.

# SECOND YEAR.—TAMIL. Males.

						_		ма	ıes.					_	
Index No.	Lite	erature.	<b>W</b> :	riting.	Ma	chool anage- nent.	Ari	thmeti	c. (	deogr <b>a</b> j	ph <b>y.</b>	History.	Grammar.	Needle- wor	Total.
251		p	٠,٠	p		p		$\mathbf{p}$						•	. p.
254	, .	Absent		-		-									,
256	• •	. <b>b</b>		<del></del>		p	• •	p	• •		• •	• • •			n.
260					• •	p	• •	p	• •	Р	• •	• •			p
261	• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •		٠٠,	•			p
263	• •	p	• •	p	• •	p	• •	p	• •		•• 1	•		•	·· <u> </u>
265	• •	p	• •	p	• •	p	• •	p	• •	_	• •				—
277	• •	p	• •	Ď	• •	p	• •	p p		р					
278	• •	p	• •	p	• •	р	• •	Р	• •	P	• •			1	
						_			nále	s. _					
273	••	<b>p</b> .	• •	p	•••	р	•••	p CLASS	· · ·	Service a r	***	•			
						SE	CONI		iles.	INHAL	ese.				
				_				111.0							
281	• •	. <b>b</b>	• •	p	• •	$\tilde{\mathbf{b}}$	• •	~~~	• •		• •	•			
282	• •	p	• •	p	• •	p	• •	p	• •	<u>р</u>	•••				
283	• •	p	• •	p n	• •	p p		p	• •	'	• •				—
$\begin{array}{c} 284 \\ 286 \end{array}$	• •	p p	• •	<u>р</u>	• •	<u> </u>			• •				,		
280 287	• •	þ			• • •	· p	• •	р		р	٠.	•			
288	• •	p.	• •	p	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	p		, p		p		•	. ,		
289	• • •	р		p	••	p		p					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	p
290	• • •	p		. F		p		p		$\mathbf{p}$		•			·· ' <del>-</del>
291		p		$\mathbf{p}$		p		_	• •		• •	•	•		—
292		p		p	• •		٠.,	$\mathbf{p}$	• •		• •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		–
293		p		$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •		• •	p	• •	•			
294		p	• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •		• •	· p	• •				
298	• •	p	• •	р	• •	$\mathbf{p}$	• •	_	• •		• •	•			
299	• •	•	• •	٠	• •		••		• •	<u> </u>	• •				, —
302	• •	p	• •		• •	p	• •	<u></u>	• •	<u>р</u>	• •				,
303	• •	~	• •	p	• •	p	• •	р							
304	• •	p	• •	p p	• •	p p		p		р					
305 30 <b>6</b>	• •	p p	• •	p	• • •	p		p							—
307	• •	p	• •	p	• •	p				р					
308	• • •	p		p		$\dot{\mathbf{p}}$		$\mathbf{p}$		p					• • •
309		p		p		p		p						`	·· · —
. 311		Absen	t	-		-						•			•
312		Absen	t ·												
313		p		p	• •	$\mathbf{p}$	• •		• •		• •	•			–
314		•	• •	•	• •	•	• •		• •		• •		•		—
315		p	• •	$\mathbf{p}$	• •	p	• •			þ	• •				
316		p	• •		• •	p	• •	p	• •			•		•	• •
317	• •	p	• •	Р	• •	þ	• •	p	• •	þ					: -
318	• •	p	• •		••	p	• •	<u>p</u>	• •	- P					
319	• •		٠.	n	• • •	p p	• •	р		p					
$\begin{array}{c} 320 \\ 321 \end{array}$	• •	<b>p</b>	••	p	• •	p	• • •	<u> </u>		p				•	—
$\begin{array}{c} 321 \\ 323 \end{array}$		p	• •	p	• • •	p								•	
$\frac{323}{324}$	• •	Absen		Α.		r.									
325	•	р	٠	p	٠.	р	٠.	p	٠.			•	· •	•	—
326		p		p		p		p		. —	• •		•		—
333		p		p		$\mathbf{p}$		$\mathbf{p}$	• •		• •	•	•	•	—
335		p	• •		٠.	$\mathbf{p}$	• •	р	• •	p	• •	•	•	•	
336		$\mathbf{p}$	• •	p	• •	$\mathbf{p}$	• •	р	• •	р	• •	•	• •	•	•• —
337	٠.	р	• •	P	• •	p	••		• •		• •	•	••	•	,
339		, p	. • •	$\mathbf{p}$	• •	p	• •	p	• •		• •	•	••	•	
340		Absen		_		~				n					
341	• •		• •	p	• •	p	• •	p	• •	p p	• •	•			—
342	• •		• •	p	• •	p	• •			<u> </u>	• •	•	•••		:
344	• •	A 1	+	p	• •	р	• •		• •		• •	,	••	•	–
345	• •			р		p		$\mathbf{p}$		р	٠.				•
346	• •	p Absen	ıt.	ь	•	r	. •	а.		г	٠.		••	•	
$\begin{array}{c} 347 \\ 348 \end{array}$	• •	A 1													
352		_	٠	p		p		$\mathbf{p}$							
$\frac{352}{353}$	• • •		• • •	p		p		_					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
354		_	••				٠.			$\mathbf{p}$	٠.		••		
355				p	• •	р	• •			p		•	••	•	:: =
356		. р		p	• •	' p	• •				٠,				: _
357		A 1	ıt								,				
										• •			*		

Index No.	Lite	erature.	Wr	riting.	School Manage ment.	- A	rithme	tic. (	Geogra	phy.	History. C	łrammar.	Needle- work.	Total.
359		р		р	p		р		р					. –
360	• •		• •			• • •	p	• •			• •		·	: –
361	• •	Absent					-,							
362	•.•	Absent		_	_									
363 . 364	••	-	• •	p p	p	• • •	 p	• •	, p	• •		• •	•	
<b>3</b> 65	••	_	• •	p	p	• • •	p	• •	_P	• •	•••	•••	•	
366		_		p	p		p		. <b>p</b>		••	••	,	
367	• •	-	• •	$\mathbf{p}$	p	• •	$\mathbf{p}$		_	• •		• •		. –
370	• •		• •	p	р	• •	_	• •	_	• •	• •		•	. –
$\frac{371}{372}$	• •	Absent p		. p	p		n							<b>n</b>
373	••	Absent		. Р	р	••	р	• •		• •	••		•	. p
374				p	р		p		· —		٠			
375	• •	p	• •	p	p		$\bar{\mathbf{p}}$				• •			
376	• •	Absent											•	
377 <b>7</b> 95	• •	Absent		~	'n									
190	• •	P	• •	р	р	••		• •		• •	• •	•••	•	. –
					1	SECO	ND CLA	ss	SINHA	LESE.				
											•			
							$F\epsilon$	emale	8.					
295				_	p	0.20	_		_	• 104	•10		·····	. –
296	• •	p	• •	_	p	• •	<b>p</b> .	••	_	• •	• •	• •		
297 <b>32</b> 8	• •	p Absent	• •	_	р	• •	p	• •		• •	• •	٠.	<b>–</b> .	
<b>32</b> 9	• •		٠,	p	р				_					_
330	• •	_	• •	p	p	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	p	• • •		• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •	_ :	: –
331		_		p	p		p		_		•••		<u> </u>	
332		p		p	p		p		p				р.	. –
343	• •		• •	$\mathbf{p}$	p		$\mathbf{p}$	_••	_			• •	p.	
349	• •	Absent Absent												
350 351	• • •			′ p	р									
001	• •	P	••	P	Р	••		••		••	••	•••	<b>-</b> •	• –
						Sæ	COND C	T. A QQ	_Тл	fTT				
						OE	•			LLL.				
			•				I.	Iales.						
378	• •	p		p	р		p		_					. –
379	• •		• •	p	p		p	• •	_	• •	• • .			. –
380	• •	Absent												
381 38 <b>3</b>	• •	<b>p</b> .	••	_	p	• •	р	• •	p	• •	• •	• •	•	. p
384	• •	Absent	• •	•		••	•	• •	•	• •	• •	•••	•	• .
001	••	11000110												
						Тнів	D CLAS	s.—§	INHAL	ESE.				
		,					7.	Iales.						
				•			14	1 aies.						
385 386	• •	Absent		~	n									
387	• •	-	• •	p p	p	• •	_	• •	_p	••	••	• •	•	-
388	• •	_	• •	p	p	• •	p	• • • •	_	• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:	
389	• •	Absent		Ι,	T.		r	1	•	• •	••	•••	•	-
390	• •	-		р	—		_							. –
391	• •	$\mathbf{p}$	• •			• •	_	• •	_	• •				. –
392 392 (a)	••	p	• •	p		• •	_	• •	_	• •	• •	• •		. –
392 (a) 393	• • •	p p	• •	p p					_	• •	••	• •		
394	• •	p p	• •	p	:: =	• • •	<u> </u>	• • •	_	• •	• •	• •		: -
<b>3</b> 95	*20	Absent		r						• •	•••	• •	•	•
<b>39</b> 6		p		$\mathbf{p}$	p		p		p				•	
397	• •	p	• •	$\mathbf{p}$	—		p	• •	. —	• •				
398 399	• •	p	• •	þ	··	• •		• •	_	• •	• •	• •		
400	• •	p Absent	••	p		• •	р	••	_	• •	••		•	
401	• •	Absent												
402	٠.	p	·	р			p							. –
403		p		p			<u>-</u>			••	•••	••		
404	• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	–						••			
405	• •	p	• •	p		• •	_	• •	. —		,			. –
406 407	• •	p n	• •			• •	_	• •		• •	` ••	• •		
408	• •	p Absent		p	р	• •		• •			••	• •	•	. –
409		Absent											,	
410		р	•	p	р		_		_					. –
		_		-	-					•		••		_

Index No.	Lit	erature.	Wı	riting.	M	chool lanage- nent.	Aı	rithme	tic.	Geogra	phy.	History.	Grammar.	Needle- work.	Total.
411		р.		p		p		p	• •		• •			• •	
412	• •	р.	•	$\mathbf{p}$	• •		• •	p	• •	_	••.		••	•.•	p
413	• •		•	p	• •	p	• •		• •		• •	•.•		•.•	
414	• •			p	• •		• •	_	• •		••	• •	•1•		
415		р.	•	$\mathbf{p}$	• •		• •		• •	` —	••	• •	•2•	•.•	
416		р.	•	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •	р	• •		• •	*.*	•.•	•••	
418		р.	•		• •		• •	•	• •	• '	• •	• •	• •	• •	_
419		р.	•	$\mathbf{p}$	• •		• •		• •		• •	. ••	• •	• : •	
422		р.	•	$\mathbf{p}$	• •		• •	$\mathbf{p}$	• •		• •	• •	• •	•.•	_
423			•	p	• •		• •		• . •		• •	••	•:•	•.•	
445		р.	•	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• • •	$\mathbf{p}$	• •		• •	• • •	• •		
<b>44</b> 6	• •		•	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •	_	• •		• •	• •	• •	•1•	
447				$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •		• •	•.•	•1•		
448	• •	Absent										•			
449	.:•	Absent													•
450		,			470	_	• •		• •		• •	• •	• •	••	
451		р.		$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	•;•	$\mathbf{p}$	• •		• •	• •	• •	•.•	
454				$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• • •	${f p}$	• •	$\mathbf{p}$	•.•	•*•	010	***	_
456				p	• 20	$\mathbf{p}$	• •	${f p}$	• •		• •	• •	• •	*1*	
457				p	•••	_	• •	_	• •		• 1•	• •	*.*	•1•	_
458		p.		p	6.78		0.20	$\mathbf{p}$	•:•		• :•	•:•	<b>e</b> 10	***	. <b>p</b>
<b>4</b> 59		Absent			1										
503		p .		p	•-•		•:•		• •	_	••	••	• •	•:•	_
504				$\mathbf{p}$	•.•		• •		• •		• • •	414	*10	*1*	. —
505			• •	$\mathbf{p}$	• • •	_	● 1●		•.•	_	• •	• •	810	410	
506		р.		$\mathbf{p}$	• •	_	•••	_	0.70		•-•	• •	•:•	• 10	
507		p .		$\mathbf{p}$			•-•	P	• •		• •	918	* 14	4.20	
508			• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •		• •	_	• • •	•1•	*10	630	_
509				$\mathbf{p}$	• •		• •	$\mathbf{p}$	• :•		• .•			420	_
510				$\mathbf{p}$	• .•		• 1•		• • •		• • •	•:•	4 20	420	. —
511							• :•		• •	_	• 1•	• 3•	•10	éme	
512		$\mathbf{p}$	. :	p	• 70	р	• 10	$\mathbf{p}$	. 10		• 10	410		870	р
513				$\mathbf{p}$	4.10	$\mathbf{p}$	410	$\mathbf{p}$	• :•	_	•10	*2*	919	. •.•	_
514				p	• 10	· <del></del>	• 1•		0.30		• 10	*2*	***	***	
515					• 10		• 10		• 7•		• 10	•1•	exe	6 100	
516		p		p	410	$\mathbf{p}$	• 10	р.	• T•	_	• 2 •	*1*	***	6 18	p
517				$\mathbf{p}$	• •	p	• :•	_	• •		• 10	*1*	***	***	-
518				р	• 10	p	. :-		• 10	_	0.20	*10	***	420	_
519				p	. 10		47 4		• 10	_	•1•	•1•	***	***	
520				p	• 20				• 7.0	-	•1•	•1•	***	***	_
521		_		p	e 3P	p	***	p	• 10	_	• 10	•10	***	***	p
522				р	• 10		• :•		• 10	_	• 29	+10	•16	***	
523		_		p	* TB		• • •		0.10		• 10	• 2 •	***	***	
524		p		p	. 70		• 3 •	$\mathbf{p}$	. 10		• = •	•1•	979		_
525		$ar{\mathbf{p}}$		$\mathbf{p}$	0 10	_	• 20	$\mathbf{p}$			• 10	• = •	•10	***	_
<b>52</b> 6		p	e 10	p	. 20		. 10	$\mathbf{p}$	19	_	***	***	0300	***	
528	• 20	p Absent													
529				p	6.39		. :•	_			• 1 •	•1•	*10	• 2 •	
530				p	• 10	$\mathbf{p}$	•10	_	• .•	_	•10	6.00	4 10	• 24	_
531				_	•.•		•-•	_	• 1•			• 110	***	• • •	_
<b>532</b>				_	• 10	_	***		• • •		• x•	414	•**	•10	_
533		p		$\mathbf{p}$	• •			p			• 74	•1•	•:•	. 620	
<b>534</b>				$\mathbf{p}$			• • •	$\mathbf{p}$	• • •		• 10	•.•	•**	• **	<del>-</del>
535							• • •		• 10		•1•	• 10	• **	• 20	
536		р		$\mathbf{p}$			. 10	р	• •		•1•	•.•	•1•	<b>+</b> 3.0	· p
537		Absent											•		
539				$\mathbf{p}$		$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	• •	$\mathbf{p}$	•-	*1*	•x•	-20	,
540	• 10			$ar{\mathbf{p}}$	• 30		0.X0 1		. 22	_	. 100	0 275	0.00	*21	. —
541				$\mathbf{p}$		$\mathbf{p}$		$\mathbf{p}$		_	• •	• •	• •	• •	, <u> </u>
542				$\dot{\mathbf{p}}$		$ar{\mathbf{p}}$		p			• •		• •	•	. —
544		_		$ar{\mathbf{p}}$				. p		_	• •	• •	• •	•	. –
<b>54</b> 5		Absent													
546				$\mathbf{p}$		-		$\mathbf{p}$ .			• •	• •	• •	•	,
547				p		$\mathbf{p}$	•:•	$\tilde{\mathbf{p}}$	• •		• •	• •	• • •	•1	
548		-		p		p			• 10	$\mathbf{p}$	• :•		• •	•;	
549		_		$\dot{\mathbf{p}}$		<u> </u>	• •		. 6:39		′ •·•	•**	• • •	•	
550	• 20	Absent		-									•		i
551				p			• 1•	р.			• •	• 10		•.	. –
552				p	• •	_		$\hat{\mathbf{p}}$			. •:•	• 10		•1	
553	• • •			p	• .•	p		$ar{\mathbf{p}}$	٠.	_	• •	÷ 10	•	•	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			p	• •						• 10	•.•			
DD4-	• • •			p	••	$\mathbf{p}$		_	- • •	_		• •			
554 555						p		_		·	•.•	• •	<b>\</b>	•	
<b>5</b> 55	_	n												•:	. —
<b>5</b> 55 556	••	-	• •	a			٠.	р			• 10			_	. —
<b>5</b> 55	••	p	• • • •	p p		p	• •	<u>p</u>	••	_	• 10	• •	•	•-	

	e <b>ra</b> ture.	Writing	. M	chool anage- nent.	Ari	thmeti	i <b>c.</b> G	leogra <sub>l</sub>	ρh <b>y.</b>	History. Gram		edle- To ork.
	' p	р.	٠	p		p	• •		• •	• •	• •	• •
	p	. р		_	• •		• •		• •	•••	• •	***
• •	р .	. p			• •	$\mathbf{p}$	• •			••`	••	• •
	р.	. p		p		p				• •	• • '	• •
	р .	. p		_		_	• •		• •	• •	• •	• •
,		. p		p						•• •	• •	• •
		. p		_				—		• •	• •	• •
	, –	. р		p		p		_		• •		
	_	. p				p						• •
• •	T.,	р.		_		p		_				
• •	Absent	. E										
		. р		.—								••
		p,		_		p		p				
• •				_	• •	<u> </u>		<u> </u>	• •			
• •	-	. p	• •					n		••	• •	• • •
• •	~	. р	• •	_	• •		• •	$\mathbf{p}$	• •	••	••	••
• •		. р	• •		• •		• •	_	• •	• •	• •	• •
• •		. р	• •	_	• •	p	• •	_	• •	• •	••	• •
• •	Absent											
	p	р	• •	p	• •	p	• •		• •	• •	• •	• •
		р		, b		р .	• • •	_	• •	• •	• •	• •
		p				—	• •	<del></del> .		••		• •
	_	p		p		p		p		• •		• •
	-	p		p				_				
		p	• • •	p		p ·		p				
••	-					. —	• •		• • •			• •
• •		p	• •	p	• •	n		_	• • •	• •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
• •		<b>p</b>	• •		••	p	• •	-		••	• •	
• •		р	• •	p	• •	p	• •	_	• •	• •	••	••
• • •	-	р	• •		• •		• •	_	• •	• •	• • •	***,
	$\mathbf{p}$	р	• •	p	• •	_	• •	_	• •	• •	• •	4.4
	p	., р	• •	$\mathbf{p}$		$\mathbf{p}$	• •	_	• •	• •	• •	• •
	Absent										•	
	р .	р		p			٠.,	_		• •	•••	• •
	p	p		p		p		_		• •		• •
	p	p		_		_		_				
	_	p		p			•	p				
	_ P				• •	_						
• •		-						n			• • •	
	p	р	• • •		• •		• •	p	••	• •		
• •		p	• ••	þ	• •		• •	p	• •	• • •	• •	• •
• •	Absent											
٠		p	• •		• •	. p	• •		•••	• •	• •	• •
	p	p		p			• •		• •	.••	• •	• •
	p	р						_		• •	• •	• •
	Absent.											
	p	р				, p						
	p	p				p						
• •		-				p						
• •	p					I.						
	p	p		p								
• •	_	p		P	٠		• •		• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • •	• • •
• •		р		. —			• •	_	• •	••	• •	••
	Absent											
		р	• •	p	•••	p	• •		• •	• •	• •	• •
•••		p	***	p	•••	$\mathbf{p}$	*7*		***	• •	*1*	*1*
	Absent											
••		•								•		
••	Absent				• •	p	• •		• •	• •	• •	• •
••		р	• •			p			• •	• •		
••	. p	p		_				_		• • •		• • •
••	p p		٠	_			• •			•		
• •	. p . p	р	•••			_			• •	• •	• •	• •
• •	р . р	p	•••			_			• •	••	• •	••
•••	p p p p p	p	•••						••		••	••
•••	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p			• •	  m						
•••	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		p		  . p						
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p p p		_p		р						
•••	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		- р		p p						
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		- p		р				  		
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		- p		р р		· —		··· ··· ··· ···		
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		- p		p p				··· ··· ··· ···		
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		- p		р р		-		··· ··· ··· ···		
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		- р - р - р		р р			•••	·· ·· ·· ··		
	p p p p p Absent p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		р  р 		р - р - р - р						
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		р — р — р		р - р - р						
	p p p Absent p p p Absent p p p p Absent p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		р — р — р		р 		. — p				
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		р — р — р —		- p - p - p - p - p - p		. — p				
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p p p p p p p p		р — р — р — р		р 		. — p — — — — — — — — — — — — — — — — —				
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p		р — р — р — р		- p - p - p - p - p - p		. — p — — — — — — — — — — — — — — — — —				
	p p p p p p p p p p p p p p p p p p p	p p p p p p F F		р — р — р — р		- p - p - p - p - p - p		. — p — — — — — — — — — — — — — — — — —				

Index No.	L	iterature	la.	Writing	g.	School Manage ment.	- Aı	rithme	tic. G	eogr <b>a</b> j	phy.	History.	Grammar.	Needle- work.	Total.
743		Absent										,	,	(	
744		p		q					• •		• •	• •	• •	•••	<del>`</del>
745		þ		ľ			• •	$\mathbf{p}$	• •		• •	• •	• •		
753	• •	p	• •	p			• •	_	• •			• •			
754 755	• •	-	• •	p		p			• •	p	• •			٠.	
756		p	• •	p p		p	• •	p	• •	<u></u>					
757		<u>p</u>		p											
758		p		p				p							
759		p		p				p							
760		p		p										• •	
761		p		p			• •	р	• •		• •			• •	
762		. թ	٠.	р	• •	p	• •				. • •	• • •	• •	• •	
763		þ	٠.	p	• •		• • •							• • •	
764 770	• •	. <u>p</u>	•	$\tilde{\mathbf{b}}$	• •	<u> </u>	• •	p p						• • •	p
771	• •	. <b>р</b>	• •	p p		<u>р</u>		Р							
772		p	•	p		р			• • •						
773		p			:.	p		р							
774		p								_		• •	. •		
775		p		p		p	• •								
776		p		p				p	• •		• •	• •	• •	• •	
777		p	٠.	p		p	• •		• •		• •	• •	• •	• •	_
778		p	٠.	p	• •	p	• •					• •		• •	
779 780	• •	p	• •	p	• •	p						• • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
780 782	• •	р	٠.	p	• • •	p	• • •	р	• • •					• •	р
783	• •	p				p		<u> </u>				• • •			
785		p													
786		Absent		•			•								
787		p		p		p						,	• •	• •	
788		p	٠.	p		p		$\mathbf{p}$			• •	• •	• •	• •	p
789	• •	p	٠.	-	• •	p	• •	•	• •	p	• •		• •	• •	
<b>79</b> 0	• •	p	• •	-	• •	p	• •	_	• •	_		• •			
791 7 <b>9</b> 2	• •	p,	• •	p	• •	p	<i>: '</i>	p			• • •				
793	• •	p p	• • •	р р	• •	p									
794		p		2.											
796		p										,			· —
797		p	٠.			p								• •	
798		$\hat{\mathbf{p}}$				$\mathbf{p}$			• •		· • •	٠.	• •	• •	_
799		p		p		p	• •		• •		• •	• •			
	•					т	'HIRD	CLAS			CSE.				•
43-								Fe	males						
417 424													•	n	
		p										•		р р	
425		$\mathbf{p}$	٠.	$\mathbf{p}$								•		р	<u> </u>
425		p p		p p			• •			— р			••	р	  
425 426 427		р Р	٠.	p p	 	  				— р	• •	•	•••	<u>р</u>	<del>-</del>
425 426 427 428		p p		р р р	 			- p -		- - -		• •		p  	<del>-</del>
425 426 427 428 429		р р р р	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	p p p		<del></del>		_ _ p		- - -		• •		р — —	
425 426 427 428 429		p p p p p Absent	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	р р р р				- - p - -	••		•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		р — — р	<del>-</del>
425 426 427 428 429 430 431		p p p p p p p p p	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	p p p p		- - - - p		- - p - p		- p				p p p	<del>-</del>
425 426 427 428 429 430 431 432		p p p p p p p p p p p p		p p p p p						p 	•••			p p p	
425 426 427 428 429 430 431 432 433		p p p p p p p p p p Absent p p	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	p p p p p		- - - - -				- p				р    	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434		p p p p p p p p p p p p Absent p p p	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	р р р р р р р		- - - - - - p				p 				p p p p p	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435		p p p p p p p Absent p p		р р р р р р		р 				p 				p p p p	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436		p p p p p p Absent p p p		р р р р р р р р		- - - - - - p				p 				p p p p p	
425 426 427 428 420 430 431 432 433 434 435 436 437 438		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		p p p p p p p p		р р р р				p 				p p p p p	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439		p p p p p p Absent p p p		p p p p p p p p p		р р р р р				p 				p p p p p p	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 449 440		p p p p p p p p Absent p p p p p		р р р р р р р р р		р р р р р				p				p p p p p p	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р						p 				p p p p p p	
425 426 427 428 420 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р				p 				р      	
425 426 427 428 420 430 431 432 433 434 435 436 437 438 440 441 442 443		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р						p 				р р р р р р	
425 426 427 428 420 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р		р р р р р				p 				p p p p p p p p p p	
425 426 427 428 420 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 460		p p p p p p Absent p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р		р р р р р р				p 				р р р р р р р	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 440 461		p p p p p p Absent p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р р						p 				p p p p p p p p p p p p p p p p	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 449 440 441 442 443 440 441 460 461 462		p p p p p p p p Absent p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р р		р р р р р р р				p 				р р р р р р р р	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 440 441 442 443 444 460 461 462 463		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р						p 				р р р р р р р	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 440 441 442 443 444 460 461 462 463 464		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р р р						p 				р р р р р р р	
425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 440 441 442 443 444 460 461 462 463		p p p p p p p p p p p p p p p p p p p		р р р р р р р р р р р р р р р р р р р		р р р р р р р				p 				p p p p p p p p p p p p p p p p p	

Index No.	L	iterature	).	Writing.	Schoo Mana men	ge-	Ari	thmet	ic. G	ograp	hy.	History.	Grammar.	Needle- work.		Total.
468		p		p	р								<i>:</i> .	. р		
469		p			—				• •		• •				• •	
<b>47</b> 0		p	• •	-	p		•		• •		• •		•		• •	_
471	• •	p	• •	-	<u>p</u>		•		• •	_	• •	•			• •	_
$\begin{array}{c} 472 \\ 473 \end{array}$	• •	p p	• •	•	– –				• •		• •					
474	• •	p			p											
475		p						p		_				. р		
476		p			· р			p		p					• •	
478		p		-				_	• •		• •	•	• •		• •	
479		. <b>p</b>	• •		–		•		• •		• •	•			• •	_
480	• •	p	• •	-	p		٠.		• •		• •	•:		-	••	
481	• •	p	• •	-	p		•	p				•		•	• •	р
482 483	• •	р р	• •	-	р р		•									, <del>_</del>
484	• •	p	• •		p											
485	• •	p			p						٠			. р		
486	, .	p			p										• •	_
487		$\bar{\mathbf{p}}$		p					• •	_	• •	, ·		. —	• •	
488		p		•	p			p	• •	_	• •		•		• •	p
489	• •	p	• •	-	p			p	• •	p	• •				••	<b>p</b>
490	• •	Ď	• •	•	<u>p</u>		•	p	• •		• •				••	
491	• •	p	٠.	1	• •		• •	p	• •				:	~		
492 <b>49</b> 3	• •	p p	•		p			p			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			-		p
494	• •	p.			p			p								p
495	• •	p			<u>-</u>										••	
496		Absent		-												
497		р		p	p		• •		• •	_	• •	•	•		• •	
498	• •	Absent		_												
499	• •	p	• •	-	p		• •		• •		• •	•			• •	
500	• •	p	• •	-	:: <u> </u>					<del></del>	• •			· —		
501 502	• •	p p		Ξ_	p			p		_						
557		p			p			p						. —		
558		p			<u>-</u>							,			• •	_
559		$\bar{\mathbf{p}}$			—						• •	· ·		. –	••	
560		p	٠.	p	—				• •		• •		•		• •	
561	• •	p	٠.	p	–		• •		• •		• •		• •		• •	
562	• •	p	• •	p	p		• •	p	• •	_	• •				• •	-
$563 \\ 564$	• •	p	• •	p p	<del>p</del>			-P	::	_						. <del>-</del>
565	• •	p	• •		::									. —		
566		p		p	—			p	••.	_				. —		
567	***	p		p			• •	p	••		• •			_		
- 568	41 0	p	*1.0	p	•1•		• •		• •	_	• •		•		••	<u> </u>
569	•••	p	9% O	-	p		• •		••		• •				• •	
570	<b>81 8</b>		***		•:•		• •	p	• •	•	• •		•		•	
571 572	• •	p	*1 *	_			• •	p	•••		• • •					
573	***	p p	#T 0	_	***			p		p						
574	***	p	*:*	•	p	)	• •	_		_		•		. —		
575	ez e	p		p			• •	_	• •		• •				• •	
576	• •	p	***			•	• •	<del></del>	• •		• •		••		• •	
577	•••	p	•••		•:•		• •	-	••	_	• •			. —	••	<del></del>
578	•:•	p	•		· · · ·		• •	p	• •	_	• •		••	•	::	_
579 580	• •	p p	97 6		p	,	• •	<u>-</u>	• •		• • •			. —		
581	• •	p	• •		F	)						_			• •	
582	•••	_								_						
583		p		. p	F	)	• •	_	• •		• •			. —	• •	
584		p	•		· · F	)	• •	p	• •	_	• •		••	. —	• •	-
585	• •		•				• •	_	• •	-	• •				• •	_
586	• •		•		[		• •	p	••		• •			: -	•	_
587 590	• •		•		· · I		• •	_	• •		• •			: -	• • •	_
590 591	•	_	:	-	:: -	-	••		••	_	• • •			: –	• • •	
59 <b>2</b>		_	:		1	•	••	_	• • •	_	• • •			. —		\ <del></del>
593		, р				-										
594		. Absen		•												
595	•		•			-	••		• •	_	• •			. —	٠.	
596	•		••		!		••	p	• •		••			. –	• •	
597	•	_	•			<b>p</b> p	••	p	• •	_	, • •			. –	• •	
598 599	•		•:	_		b b	••		• •		• •			. —	••	
600	**			•		-	••		••							

. ]	Lit	erature.	Writing.	Ma	chool nage- ent.	Aı	, rithme	tic.	Geogra	phy.	History. Gran	nm <b>ar.</b>	Needle- work.	Total
	٠.	, р		•••			-			•••	• •	. ••		—
	٠.	Absent	_											
	• •	p	p	••	_	• •		• •	_	• •	••	• • •	<del></del>	· ·
	• •	p	p	• •		• •	_	• •			• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	 	p p	p	• •	p	• •								
		p	p		<u></u>								· — .	
		Absent											•	
		. b	р		p		$\mathbf{p}$		_					
	٠.	Absent									1			
	٠.	$\mathbf{p}$	p	• •	$\mathbf{p}$	• •		٠.		• •	• •	• •	-	• -
	٠.	p Absent	p	• •		• •		• •		• •	• •	• •		
	• •		10		13		n						р.	
	• •	p p	p	• •	<u>p</u>		<b>p</b>	• •		• • •		• • •	40	
	• •	p	p	***										
	• •	Absent												
		p	p	•1•	$\mathbf{p}$	•10	p	*1*		***	• •	• •		"
	. :	р	p	• •		• 10		***	_	***	• •		-	•
	٠.	Absent						•						`.
	• •	p	p	• •		• •		• •		• •	• •	• •	<u> </u>	
	٠.	p	p	• •	p	• •	p			• •		• •	•	• -
	٠.	p	p	• •		• •				• •			·	
		p P	p			• •	_ <b>p</b>						•	
		$\mathbf{p}$	p		p									
		p	p		p		p							
•		p	p								• • •			
	٠.	$\dot{\mathbf{p}}$	p											
		p	р	• •	p		$\mathbf{p}$				• •			: -
		p	p	• •		• •				• •	• •	• •		
	• •	p		• •		• •		• •		. •	• •	• • .		
	• •	p	p	• •		• •				• •	• •	• •		
	• •	p p	p		p p	• •	n		p	: :	• •	• •		
		Absent	· · · P	••	P	• •	$\dot{\mathbf{b}}$	• •	P	• •	. ·	• •	ι,	•
		р	р						p		• •			· ÷
		p	p		p				$\tilde{\mathbf{p}}$				р.	
	٠.	p .	p	• •	$\mathbf{p}$		. —		.p				р.	
	٠.	р •	p		$\mathbf{p}$		p				• •			
•	٠.	$\mathbf{p}$	<u>p</u>	• •				• • •				• •		• -
	• •	p	р	• •	p	• •	p		p	• •	• •	٠		'
	• •	p	—	• •		• •		• •		• •	• •	• •		
	• •	<b>p</b> p	p		p	• •		• •		• •		• •		
	• •	p	p		<u>-</u>						• •			
		p	p	• •	p		p		p					
		p	p		<u></u>				<u>-</u>			•		
		p	р		p		p							<b>. p</b>
		p	p	• •	$\mathbf{p}$									· -,
		p	p	• •	$\mathbf{p}$		· p			• •				
		p	<u>p</u>	• •	p	• •				. • •	. •			. —
	• •	$\mathbf{p}$	p	••		• •		• •		• •	• •			• • •
	٠.	p Absent	p	• •		• •		. `.			• •	• •	р.	
	· ·	p	р		p								n	
	• •	p	p		P		p			• •	• •		-	
		p	p				<u>-</u>							· <u> </u>
		Absent									•	•	•	
		p	р		$\mathbf{p}$		. <b>p</b>					•••	<del></del>	
		$\mathbf{p}$	<b>p</b>	• •		٠٠.							4.	
	٠.	p	p	• •	$\mathbf{p}$		p				• •			· ·
	• •	Absent												
	٠.	p	p	••				• •		. • •	•	• •		· · · —
	• •	p	p	• •	p	:: *		• •	p	• •	• ;			—
	• •	p p	p	• •	p p	• •					• •			
		p P	p	• •	p						• •	• •	~	
٠		p	p	• •	<u> </u>			• • •			• •	• •		
		Absent	· r			- •		• •		• •	• •	• •		• • •
		p	р										р.	—
		$\mathbf{p}$	••• p		p			• • •						· ·
		. <b>b</b>	p	٠.								• •		—
		p	p	• •	$\mathbf{p}$		·	• •			• •			—
		$\mathbf{p}$	p	• •	P		<del></del> .				. ••			
	• •													A 6

						chool				•	•		,			
Index No.	Lit	erature.	V	riting.	M	anage- ment.	Ar	ithme	tic.	Geogra	phy.	History.	Grammar.	Needle work.		otal.
810		p	•••	p	· .		• 1 •						• • •	p		*
811		$\tilde{\mathbf{p}}$	•••	p				$\mathbf{p}$					• •			
812		_	•••	p	• •		• •		• •		• •		• •		• •	_
							Тит	RD Ct.	. 22 ·	—'TAMI	or.					
								M.	ales							
813		. р	• •	. p			• •	$\mathbf{p}$		p	٠.	• •	• •		• •	
814		Absent								•				•		
815		p	• •	$\mathbf{p}_{\cdot}$			• •	þ	٠,		٠.	•1•				
:816 817	• •	p	• •	ъ,	• •	p q		p		<b>p</b>	• •					
:818		p	• •	p	• •	p		. p			• •					
819	• •	p	• •	,,		P	·· .	- <del>-</del> -								
820	• •	p				р										
621		p		р		ib is							• • •			
822		Absent	• •	r	•	r						•	•		•	
823		р		p		р				`						
824									٠		٠					
825		. p		р.		р		р	٠	-	٠					
826		• р				p		_						•		
827		p	٠.	р								• •				
828															• •	
829		p				p									• •	
830												• •	• •		• •	
831				p		`р							• •		• •	
832		p		$\mathbf{p}$		$\mathbf{p}$	• •				• •	• •			• •	
833		p		$\mathbf{p}$	• •	p					• •	• •	_			
834		p		$\mathbf{p}$	• •	p	• •	$\mathbf{p}$			• •	• 1			• •	
835	٠.	-	• •		• •						• •	• •				_
836	٠.,	p	• •	$\mathbf{p}$	• •	þ	• •	$\mathbf{p}$			• •	•			• •	
838	• •		• •	$\mathbf{p}$	• •		• •		• •	_	• •	• •			• •	
839	• •	$\mathbf{p}$	• •		• •		• •				• •	• •				
840	• •		• •	p	• •		٠.		• •		• •	•	• • •		• •	
								Fer	nale	8.						
837		p		p	٠,	p		p		<u>.</u>		• •		<del></del>		

# Government Second Class Vernacular Teachers' Certificate Examination, 1908.

THE following candidates have passed the examination held on November 4, 1908, and the following days. Candidates whose names do not appear in this list failed to pass the examination. No communication on the subject of the examination will be attended to.

Office of Public Instruction, Colombo, January 28, 1909. E. E. DAVIDSON, for Director.

Col	lombo, Jan	uary 28, 1909.	Males.	
	* 1		naus.	
Order of Merit.	Index No.	Name.	Address. Mar	ks.
•			Maximum 8	800
1	1	D. J. Amarasingha .	. Assistant Teacher, Handapangoda Vernacular	
				556
2	53	H. M. Wariyapola .	. Teacher, Girilla Vernacular Boys' School	527
3		D. B. de S. Jayasingha .	. Teacher, Nihiluwa Vernacular Boys' School	491
4	37		. Monitor, Hettimulla Vernacuar Boys' School	478
5	46	~		470
6	16	D. S. Kannangara .	. Assistant Teacher, Telikade Vernacular Boys'	
U	10	D. D. Hannangara		467
	<b>(</b> 54	D. D. Andrayas .	. Monitor, Tihagoda Vernacular Boys' School	461
7	$\begin{cases} 54 & \dots \\ 58 & \dots \end{cases}$	D. D. Wickrema .		461
9	30			
ð	<i>5</i> 0	I. Iomorou		455
10	57	D. S. Silva	. Assistant Teacher, Narandeniya Vernacular Boys'	100
10	91	15. 6. 6446		446
11	9	D. M. Gooneratne .		445
11		TT TT (1 1 1	m ) = " 1 1 17 1 1 1 1 1	442
12			. Teacher, Iratperiyakulam Vernacular Boys' School	442
13	51	A. S. Siyatu .	. Assistant Teacher, Kadugannawa Anglo-Verna-	400
		D D 05		439
. 14	29	R. D. Simon .	. Assistant Teacher, Narammala Vernacular Boys'	
		n n a:		432
15	$50 \dots$	D. B. Siriwardana .	Assistant Teacher, Weuda Vernacular Boys'	
				428
16	12	D. Jayasingha .	. Assistant Teacher, Ellakkala Vernacular Boys'	
			School	415

Order of Merit.	Index. No.	Name.	Address. Mark
17	27 A.	Saram	Assistant Teacher, Hinatiyana Vernacular Boys'
18	38 W.	. Jayasena	School 4 Assistant Teacher, Rupaha Vernacular Boys'
19		Sarnelis	School
20	13 T.	P. Jayawardana	Assistant Teacher, Wadakada Vernacular Boys' School 3
21 22		A. Fernando D. John	Monitor, Yagodamulla Vernacular Boys' School Assistant Teacher, Madampe Vernacular Boys' School 3 3
23	6 K.	de Saram	Assistant Teacher, Galahitiyawa Vernacular
24		omanis	Boys School
25 26		B. Appuhamy B. Hemapala	Monitor, Wigoda Vernacular Boys' School 3 Teacher, Ayagama Vernacular Boys' School 3
			Females. Nil.
		District Scho	ool Committee, Kurunegala. Receipts.
•	Date of Receipt. 1908.	From whom received.	Description of .  Revenue or Receipt. Total.  Rs. c.
	37 -	Treasurer	Amount assigned by Govern-
			ment under section 10 of Ordinance No. 8 of 1907 . 8,369 0  Deduct payments of 1908 . 45 0
			Balance 8,324 0
	Date of	To whom	PAYMENTS.
	Payment. 1908.	paid.	Description of Service. Amount.
	Dec. 18 Dec. 22	M. Satarasinghe	Rs. c Honorarium for work done 25 0
	1966. 22		Salary for December, 1908 20 0
.•			45 0
	gala Kachcheri, ry 30, 1909.		T. G. WILLETT, for Chairman, District School Committee.
		District Sch	nool Committee, Ratnapura. Receipts.
	Date. 1908.	P	Particulars of Receipt. Amount. Rs. c.
	Aug. 11	Received from Di	rector of Public Instruction 2,944 0
			Total 2,944 0
	•		PAYMENTS.
	Date. 1908.		Particulars. Amount. Rs. c.
	Nov. 11 .		. Wijetunga for the construction of a boys' school 300 0
	<b>D</b> .3c. 11 .	0	
•	<b>D</b> c. 11 .		

Ratnapura Kacheheri, January 20, 1909. J. C. W. Rock, for Government Agent.

St. Paul's Church Account, January to December, 1908.							
Amount	. Total.		Amount.	Total.			
Rs. c.	Rs. c.		Rs c.	Rs c.			
Brought forward	2,580 55	Church servant		420 85			
Sunday collection, Holy Com-		Organist and choir		657 55			
munion 597 57		Lighting	—	326 15			
Sunday collection, general 1,642 36		The poor	—	338 95			
Sunday collection, Sinhalese		Synodal assessment		92 50			
services 73 64	1	Stipends.					
the same of the sa	2,313 57	•					
Special collection, Choir	,	The Vicar	2,450 0				
Fund 14 26	•	Sinhalese Curate	1,200 0				
Special collection, Pan-Angli-		Tamil Curate	800 0				
can offering 21 136 96				4,450 O			
Special collection, Diocesan		Sundries.					
Funds 117 71	•						
Special collection, Bishop		Purchase of mats	15 0				
Blyth's Fund 159 67		Taxes	182 44				
Special collection, Easter		Church wine and bread	75 26				
offerings 231 59		Vicar's accounts	53 83				
Special collection, Endowment		Church repairs	33 60				
Fund 86 12	1	Printing	27 0				
	746 31	Collector's commission	40 49				
Pew rents —	<b>630</b> 58	Bank commission	. 5 54				
Stipend Fund, English 1,712 0		Repairs to church wall	195 0				
Do. Tamil 289 50		Repairs to church gate	50 0	•			
Do. interest from		Repairs to church doors,					
Incorporated Trustees 1,613 77		Repairs to Vicarage	239 50				
Sundries	3,615 27	Repairs to Curate's house	68 50				
Sale of wood 24 50	•	<u> </u>		1,207 66			
Rent for land 30 0		Special collections	·· —	746 31			
Bank interest 26 41		Invested on E Endown	ient				
Sale of lamps 40 0		Fund	•••	150 <b>0</b>			
	120 91						
Received on E. Endowment	1			8,389 97			
Fund: Donation 21 88		Balance in Bank	••	1,725 22			
Do Collection 86 12							
	108 0			10,115 <b>19</b>			
	10,115 19	H. A. Webb,					
December 31, 1908.		Honorary Trea	surer, St. Pau	l's, Kandy.			
Correct.							
T D Dawner	3	•					
TAG W Momm	Auditors.						
JAS. W. MICHTA	au )						

In pursuance of the provisions of section 12 of the Ordinance No. 19 of 1907, intituled "An Ordinance to consolidate and amend the Laws relating to the Registration of Marriages, other than the Marriages of Kandyans or of Muhammadans," I, Ponnambalam Arunachalam, Registrar-General of Ceylon, do hereby notify that the under-mentioned building, used as a place of public Christian worship, has been duly registered for the solemnization of marriages therein, in lieu of the building registered under certificate No. 63 of March 1, 1867, which is no longer used for the public worship, of the congregation on whose behalf it was registered:—

No.	Date of Registration.	Description.	Situation.	Minister or Proprietor or Trustee.	Religious Denomination on whose behalf the Building is registered.
221	January 30, 1909	St. Mathias' Church	Boralesgomuwa, Palle pattu, Salpiti korale, Colombo	Rev. J. H. Wikrama- nayaka, C. M. S, Minister	Church of England

Registrar-General's Office, Colombo, February 4, 1909.

February 1, 1909.

P. ARUNACHALAM, Registrar-General.

### Examination of Government Clerks.

In terms of the Minute of June 16, 1908, an examination in the vernacular languages in the system of accounts employed in Government offices and in higher bookkeeping for clerks of Class III. of the Clerical Service will be held at the Technical College on Monday, April 5, 1909, commencing at 10 a.M.

Candidates for admission should apply by letter to the Director of Public Instruction not later than

March 15, 1909, specifying the subjects they are desirous of taking up.

Office of the Public Instruction, J. HARWARD, Colombo, January 20, 1909. Director.

#### Haputale Church.

A MEETING for the election of Trustees of the above Church will be held at the Church on Monday, February 8, at 9 A.M.

W. E. ROWLANDS, Missionary, C. M. S.

# NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the loading and unloading of Goods at Kurunegala Station," will be received up to 12 noon on Tuesday, February 9, 1909, from persons willing to contract for the above service from date of acceptance of tender.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Chairman of the Tender Board, Office of the Controller

of Revenue, Colombo.

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the office of the Controller of Revenue

or be sent through the post.

4. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form. Tender forms will be issued till February 4, 1909.

- 5. A deposit of Rs. 50 will be required to be made either at the Treasury or Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish approved security, within ten days of receiving notice in writing from the Head of the Department or his duly authorized representative that his tender has b en accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.
- 6. The security required will be Rs. 250 by fixed deposit in one of the banks, and any further information required can be obtained on application at the office of the General Manager.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

- 8. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expense of having the security bonds prepared for the due performance of the contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the documents.
- 9. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.
- 10. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence if called for.

G. P. GREENE, General Manager's Office, General Manager. Colombo, January 19, 1909.

EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the loading and unloading of Goods at Veyangoda Station," will be received up to 12 noon on Tuesday. February 23, 1909, from persons willing to contract for the above service from date of acceptance of tender.

All tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Chairman of the Tender Board, Office of the Controller

of Revenue, Colombo:

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Office of the Controller of Revenue

or be sent through the post.

4. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the Office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form. Tender forms will be issued till February 18, 1909.

5. A deposit of Rs. 50 will be required to be made either at the Treasury or Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish approved security, within ten days of receiving notice in writing from the Head of the Department or his duly authorized representative that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

6. The security required will be Rs. 250 by fixed deposit in one of the banks, and any further information required can be obtained on application at the

office of the General Manager.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

- 8. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expense of having the security bonds prepared for the due performance of the contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the documents.
- 9. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.
- 10. Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence if called for.

G. P. GREENE,
General Manager's Office, General Manager.
Colombo, February 3, 1909.

SEPARATE Tenders are hereby invited for supplying provisions for the use of the hospital named in the schedule hereunder for the year 1909.

- 2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Chairman of the Tender Board, Office of the Controller of Revenue, Colombo.
- 3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Office of the Controller of Revenue or be sent through the post.
- 4. Tenders should be marked "Tender for provisioning the ———— Hospital" in the left hand top corner of the envelope, and should reach the Office of the Controller of Revenue not later than midday on February 9, 1909. The name of the hospital must be inserted on the envelope.
- 5. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 6. A deposit according to the schedule hereunder will be required to be made either at the Treasury or Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.
- 7. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security if called upon for the due fulfilment of the contract.

- 8. If required samples must be deposited.
- 9. The successful tenderer will be required to give cash security as stated in the schedule hereunder, and to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of contract. The amount deposited for tender forms will form part of the cash security. Deposits on account security of Rs. 500 and over will be lodged as fixed deposits in a local bank, if required. It is left to the option of the successful tenderer to substitute at any time thereafter for cash deposited by him approved title deeds and to enter into a fresh bond at his expense. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.
- 10. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled. Alteration in the tender form

should be initialled, otherwise the tender may be treated as informal and rejected.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

#### Schedule.

Name of Hospital.	Amount required to be deposited for Tender Form (vide Para. 6).	Amount of Security in Cash (vide Para. 9).	
`	Rs.	Rs.	
Kalmunai Hospital .	. 150	300	

C. T. GRIFFIN,

for Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

Colombo, January 16, 1909.

# SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Matale, on March 20, 1909, at 2 P.M.:—

20 cans, tin

7 packing cases, wooden

70 drums, empty

20 empty tar barrels

A. Lewis, for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, February 3, 1909. NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be put up for sale by public auction at this office at 2.30 P.M. on February 15, 1909, viz.:—

2 bicycles with cushion tyres

J. C. W. Rock, for Government Agent.

Police Office, Ratnapura, February 3, 1909.

#### VITAL STATISTICS.

Registrar-General's Weekly Health Report of the City of Colombo for the Week ended January 30, 1909.

Births.—The total births registered were 112 (1 European, 10 Burghers, 60 Sinhalese, 16 Tamils, 22 Moors, and 3 Malays). The birth-rate per 1,000 per annum (calculated on the estimated population on January 1, 1909, viz., 182,058) was 32 1, as against 23 2 in the preceding week and 24 4 in the corresponding week of last year.

Deaths.—The total deaths registered were 146 (1 European, 7 Burghers, 71 Sinhalese, 29 Tamils, 29 Moors, 5 Malays, and 4 Others), including 2 deaths of town residents, one of whom died in the Infectious Diseases Hospital and the other in the Segregation Camp, both at Kanatta. The death-rate per 1,000 per annum was 41.8, as against 36.7 in the previous week and 28.4 in the corresponding week of last year.

Injuntile Deaths.—Of the 146 total deaths, 42 were of infants under one year of age, as against 23 in the preceding week and 27 in the corresponding week of the previous year.

Still Births,-The number of still births registered during the week was 11.

Selected Causes of Death.—There were no deaths registered from Cholera. Five deaths were registered in the town from Diarrhæa and 15 from Dysentery.

- 2. Twenty deaths were registered from *Phthisis* (against 14 in the previous week), of which 6 were in Maradana Ward, 5 in Kotahena, 2 each in St. Sebastian, New Bazear, Slave Island, and Kollupitiya, and 1 in St. Paul's. Six deaths were registered from *Bronchitis* and 17 from *Pneumonia*.
- 3. Seven deaths were registered from *Enteric Fever* (against 8 in the previous week and 18 and 13 in the two preceding weeks), of which 2 were in the General Hospital (of patients from outside the town), and 1 each in Pettah, St. Sebastian, Kotahena, New Bazaar, and Kollupitiya. During the week 22 cases of Enteric Fever were reported, as against 32 in the previous week.
- 4. Three deaths were registered from Smallpox in the Infectious Diseases Hospital at Kanatta, of which 1 was from Maradana Ward and the two others from outside the town. The former alone is here taken into account. There were reported during the week 3 cases of Smallpox (the same number as in the previous week); also 19 cases of Chickenpox, and 23 of Messles.

State of the Weather.—The mean temperature of air was 79.4°, against 79.3° in the preceding week and 79.1° in the corresponding week of the previous year. The mean atmospheric pressure was 29.960″, against 29.962″ in the preceding week and 29.963″ in the corresponding week of the previous year. The total rainfall in the week was nil, against 1.39″ in the preceding week and nil in the corresponding week of the previous year.

Registrar-General's Office, Colombo, February 2, 1909. P. ARUNACHALAM, Registrar-General.